Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul X Seria II-a Nr. 1740 | 4 PAGINI — 20 BANI | Marți 30 noiembrie 1954

ÎN NUMĂRUL DE AZI:

GRIJĂ GOSPODĂREASCĂ PENTRU BUNURILE OBȘTEȘTI!

ANUL ACESTA, ca și în anii trecuți, tineretul studios din țara noastră a fost primit în școli și facultăți înzestrate cu laboratoare, biblioteci și mobilierul corespunzător desfășurării în bune condițiuni a procesului de învățămînt. Numeroși studenți și elevi iau masa la cantină, locuiesc în cămine, studiază în biblioteci și săli de lectură.

In majoritatea școlilor și facultăților elevii și studenții prețuiesc prin fapte grija și dragostea cu care sînt înconjurați. Intre altele, ei își dau seama din ce în ce mai mult de răspunderea ce le revine, de a păstra cu grijă tot ce le-a fost dat spre folosință, pentru a învăța și trăi în condiții optime.

Multe scrisori primite la redacție vorbesc despre participarea elevilor și studenților la întreținerea bunurilor școlare. Tov. M. Popescu, elev în anul IV la Școala medie tehnică de construcții C.F.R. Craiova, ne informează că elevii, prin muncă voluntară, au dat în folosință o sală de sport căreia i se dăduse altă întrebuințare. Tot prin muncă voluntară și au construit o sală de festivități la care s-au depus 2.000 ore muncă voluntară, făcîndu-se o economie de 6.000 lei. De asemenea elevii au reparat dulapurile bibliotecii și au construit 3 dulapuri noi.

Grija gospodărească față de bunurile obștești, dorința de a realiza economii și de a apăra bunurile obștești, au intrat în conștiința multor studenți, locatari ai căminelor studențești. Nu demult, studentele din căminul de fete nr. 1 al Institutului pedagogic „Maxim Gorki", într-o ședință, pe cămin, au discutat modul în care să se realizeze în cămin o curățenie exemplară. S-a ales un comitet format din cele mai active studente și s-a prelucrat cu toate studentele regulamentul de ordine interioară.

Comitetul de cămin a inițiat o întrecere pentru camera cea mai curată. In scurt timp în cămin a început munca. Fetele din camera nr. 8 au hotărît să cumpere flori, le-au așezat pe noptiere și pe pervazuri, au pus perdeluțe la geam. Vecinele le-au urmat exemplul. In numai cîteva zile căminul și-a schimbat aspectul, a devenit mai luminos și mai plăcut.

Studenții aceluiași institut auzind de inițiativa fetelor, nu s-au lăsat mai prejos. In căminul lor era multă dezordine. Unii studenți nu se jenau să fumeze în camere, să lase paturile desfăcute. Aici, în comitetul de cămin au intrat studenții cei mai buni și cu autoritate, care au început să facă ordine în cămin. Intr-o zi ei au propus studenților să aranjeze mobila astfel încît camerele să aibă un aspect cît mai plăcut. Primii s-au apucat ei de lucru. Au inițiat de asemenea o întrecere pentru camera cea mai curată. Cei neglijenți erau supuși discuției întregului colectiv. Studenții au început să respecte în mod riguros curățenia căci nimeni nu dorea să roșească în fața colectivului.

Din păcate mai sînt elevi și studenți care manifestă o atitudine indiferentă și lipsită de spirit gospodăresc față de bunurile obștești atît în școală cît și în afara școlii sau facultății, la cămin, cantină etc. In unele școli și facultăți pereții sînt zgîriați sau mîzgăliți iar o bună parte din mobilier, care la începutul anului a fost în perfectă stare, este acum degradat. La centrul școlar mediu de energie electrică „Iosif Ranghet" din București — de pildă — direcțiunea școlii a fost nevoită să modifice clanțele de la uși pentru ca elevii să nu le mai rupă.

Unii elevi și studenți, din comoditate, se feresc să contribuie la întreținerea curățeniei în cămine și internate, considerînd această muncă drept ceva înjositor. La căminul nr. 5 din București, în camera nr. 23 de pildă, numai la o oră după ce s-a făcut curățenie, este dezordine. Cei trei locatari, Bora Gheorghe, Florea Mihai și Puiu Gheorghe aruncă hîrtii pe jos, resturi de țigări. Oglinda dulapului este pătată iar cearșafurile sînt murdare, deoarece susnumiții se urcă uneori în pat încălțați.

Asemenea atitudini ale elevilor și studenților sînt determinate și de faptul că organizațiile U.T.M. din unele școli și facultăți nu au luptat pentru a educa elevii și studenții în spiritul îndeplinirii conștiincioase a îndatoririlor față de popor și partid, care le creează condiții tot mai bune de trai și învățătură.

Impotriva tuturor acestor manifestări, unele organizații U.T.M. nu au știut să ia măsurile corespunzătoare. In unele școli și facultăți nu există o puternică și sănătoasă opinie, care să acționeze prompt, să ia poziție principială împotriva elementelor înapoiate, care distrug bunurile școlii sau facultății, sau sînt nepăsătoare față de acestea. Dimpotrivă, unii studenți și elevi se solidarizează cu aceștia. Este și acum destul de larg răspîndită așa-zisa atitudine „colegială" — care de fapt nu are nimic comun cu adevărata colegialitate — după care elevii și studenții, n-ar trebui să-și critice colegii. Aceasta, pentru că nu toate organizațiile U.T.M. se preocupă să ridice la locul cuvenit critica și autocritica principială.

Organizațiile U.T.M. din școli și facultăți trebuie să educe la elevi și studenți inițiativa personală, să-i obișnuiască să aibă atitudine gospodărească față de școală, față de clasa în care învață, față de căminul și camera lor. Utemiștii trebuie să lupte contra obiceiului de a lăsa totul pe seama administrației. Este o rușine pentru un viitor inginer sau tehnician să aștepte să vină lăcătușul ca să fixeze clanța la ușă, dacă i-a căzut cuiul de fixare, sau să vină tîmplarul să întărească o bancă.

Munca de lămurire, de agitație pentru păstrarea și îngrijirea bunurilor obștești, trebuie însoțită de o neîntreruptă activitate organizatorică, care trebuie să ducă la găsirea mijloacelor concrete pentru păstrarea în bune condiții și apărarea bunurilor obștești. Impotriva celor înapoiați, care se fac răspunzători de deteriorarea bunurilor obștești, trebuiesc aplicate sancțiunile prevăzute în regulamentul de ordine interioară; de asemenea ei trebuiesc supuși judecății întregului colectiv din care fac parte.

Școala sau facultatea, căminul sau internatul, sînt locurile unde își petrec majoritatea timpului lor elevii și studenții. De felul cum ele sînt întreținute depinde mult nivelul de viață al locatarilor. De asemenea nu se poate uita faptul că aceste bunuri obștești trebuiesc folosite și de către alte sute și mii de elevi și studenți care vor mai veni în școală sau facultate. De aceea păstrarea lor cu grijă gospodărească trebuie să fie o preocupare pentru fiecare elev sau student.

Pămînturi noi pentru agricultură

BÎRLAD (de la corespondentul nostru). Insemnate sînt suprafețele de teren din comunele regiunii Bîrlad care pot fi folosite pentru agricultură.

Citind și dezbătînd în adunare generală la căminul cultural proiectul de Directive ale celui de al II-lea Congres al Partidului, țăranii muncitori au hotărît ca pentru anul viitor să mărească suprafața de teren arabil prin desțelenirea unor terenuri și izlazuri care nu erau folosite.

Țăranii muncitori din comuna Ghidigeni, raionul Bîrlad, au pus în practică cele hotărîte în adunare. Pînă la 15 noiembrie, în această comună a fost desțelenită suprafața de 130 hectare teren. Printre primii care au pornit la această treabă se numără țăranii muncitori Ion Apușcoaei, Prisecaru Constantin, Mititelu Nicolae și alții. In această comună, pînă la 17 noiembrie s-au făcut și arături adînci pe terenul îngrășat cu gunoi, pe o suprafață de 720 hectare.

O muncă plină de roade au depus și țăranii muncitori din celelalte comune ale regiunii Bîrlad. Numai în raionul Adjud au fost desțelenite pînă la 22 noiembrie 2352 hectare, iar în raionul Bîrlad 1856 hectare. In toată regiunea Bîrlad s-au desțelenit pînă acum 6639 hectare.

Tractoriști de frunte

S.M.T. Săveni, regiunea Suceava, se poate mîndri că în campaniile din anul acesta a obținut rezultate frumoase. Un număr însemnat de tractoriști s-au evidențiat în întrecerea socialistă. Din nenumăratele exemple care se pot da vom alege pe cele mai grăitoare. De pildă, tovarășul Nechita Ioan, candidat de partid, tractorist în brigada a III-a și-a îndeplinit planul în campania de toamnă în proporție de 170 la sută pînă la data de 29 octombrie, făcînd în același timp lucrări de bună calitate. Respectînd normativul de întreținere a tractoarelor și mașinilor agricole, el a reușit să lucreze fără opriri cauzate de defecțiuni, depășindu-și astfel normele zilnice de producție. Pentru munca depusă a primit lunar un salariu de 2000—2600 lei. Tractoristul Nechita s-a menținut fruntaș în toate campaniile agricole din anul 1954; pînă la data de 29 octombrie a îndeplinit 2 planuri anuale.

Și tractoristul utemist Cojocaru Gheorghe este fruntaș. El și-a îndeplinit planul de producție în proporție de 152 la sută pînă la data de 29 octombrie. Numai într-o singură lună el a primit un salariu de 1442 lei. De asemenea tractoristul Ciubotă Rosă Petru și-a îndeplinit planul în proporție de 120 la sută, primind un salariu de 1006 lei.

Stațiunea noastră se mai poate mîndri și cu alți tractoriști și șefi de brigăzi ca: Criclevitz Dumitru, Merticaru Ion, Crețu Gheorghe, Cuseac Vasile, Manolescu Constantin, Bădiliță Petre și alții, care și-au îndeplinit și depășit planul, primind fiecare un salariu lunar de peste 1700 lei.

Corespondenți
POSTINIUC GHEORGHE și
CRISTEA AUREL

In 20 de zile 45 tone zahăr peste plan

La fabrica de zahăr „Bernat Andrei" din Tg. Mureș munca pentru extragerea unui procent cît mai mare de zahăr din sfeclă continuă cu succes. Din numărul total al muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor, 95 la sută s-au încadrat în întrecerea socialistă. 845 de muncitori aplică, obținînd rezultate frumoase, metoda graficului orar a inginerului Iarovoi, iar peste 600 de muncitori aplică metoda sovietică Ciutkih. Între 1 și 20 noiembrie, colectivul acestei fabrici a produs peste prevederile planului, 45 tone de zahăr.

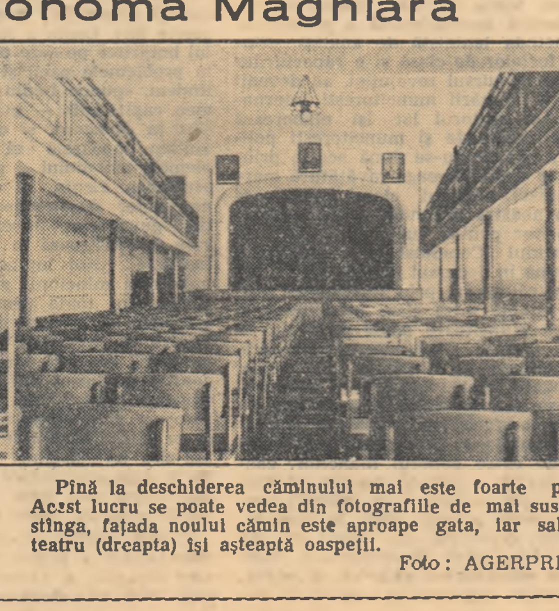
De la începerea campaniei de fabricație și pînă în prezent, s-au economisit 54.887 kg. de zahăr. În întrecerea socialistă s-au evidențiat muncitorii din schimbul II, care și-au depășit planul cu 6,6 la sută. Muncitorii din schimbul I și-au realizat planul pe ultimele săptămîni în proporție de 106,1 la sută. S-au evidențiat Estera Nagy care la presa de zahăr tos a redus deșeurile în ultimele săptămîni cu 0,2 la sută, Mihail Braniș, Ladislau Gall și alții care la fierberea zahărului și-au depășit prevederile de plan cu 25 la sută.

(Agerpres)

In Regiunea Autonomă Maghiară



La Sîngeorgiu de Pădure (Regiunea Autonomă Maghiară) se construiește un nou cămin cultural. Aici vor avea posibilitatea oamenii muncii să-și petreacă clipe frumoase de recreere.



Pînă la deschiderea căminului mai este foarte puțin. Acest lucru se poate vedea din fotografiile de mai sus: în stînga, fațada noului cămin este aproape gata, iar sala de teatru (dreapta) își așteaptă oaspeții.

Foto: AGERPRES

Deschiderea la Moscova a Conferinței europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa

MOSCOVA 29 (Agerpres). — TASS transmite comunicatul cu privire la ședința din 29 noiembrie 1954 a Conferinței de la Moscova a țărilor europene pentru asigurarea păcii și securității.

La 29 noiembrie 1954 ora 15,00, la sediul Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S. de pe strada A. Tolstoi din Moscova s-a deschis Conferința țărilor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa.

La Conferință participă delegații ale Uniunii Sovietice, Republicii Populare Polone, Republicii Cehoslovace, Republicii Democrate Germane, Republicii Populare Ungare, Republicii Populare Romîne, Republicii Populare Bulgaria și Republicii Populare Albania, precum și un reprezentant al Republicii Populare Chineze ca observator.

Conferința a fost deschisă printr-o cuvîntare rostită de șeful delegației Uniunii Sovietice. După scurte cuvîntări rostite de șefii delegațiilor Republicii Populare Polone, Republicii Cehoslovace, Republicii Democrate Germane, Republicii Populare Ungare, Republicii Populare Bulgaria, Republicii Populare Albania, Republicii Populare Romîne și de reprezentantul Republicii Populare Chineze, a fost adoptată în unanimitate hotărîrea de a ține Conferința țărilor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa cu participarea statelor ale căror delegații au sosit la Conferință.

La ședința care a fost prezidată de V. M. Molotov, au fost rezolvate mai întîi problemele organizatorice legate de desfășurarea Conferinței.

Apoi au fost ascultate declarația șefului delegației U.R.S.S., V. M. Molotov, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S. și declarația șefului delegației Republicii Populare Polone, Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone.

Următoarea ședință va avea loc la 30 noiembrie ora 15.00.

Fruntași la colectări

PITEȘTI (de la corespondentul nostru). Îndeplinirea integrală și la timp a planului de colectări constituie o sarcină de mare însemnătate în lupta pentru asigurarea aprovizionării oamenilor muncii cu produse alimentare și a industriei cu materie primă.

In raionul Rîmnicu-Vîlcea s-au obținut succese însemnate în îndeplinirea planului de colectări în comunele unde s-a desfășurat o temeinică muncă politică în rîndurile țăranilor muncitori, o muncă de lămurire dusă cu răbdare și pricepere de la om la om.

Sînt multe comune în raionul Rîmnicu Vîlcea în care munca politică a avut rezultate bune. Comuna Dăești este fruntașă pe raion. Pînă în ziua de 24 noiembrie, planul de colectări a fost nu numai îndeplinit, dar și depășit la majoritatea produselor vegetale și animale. La colectările de carne planul a fost îndeplinit în proporție de 101 la sută, la lapte de vacă 100 la sută, la lapte de oaie 115 la sută, la grîu 100 la sută, la porumb 101 la sută, la fîn 101 la sută, la alte boabe 110 la sută. Fruntaș în această comună a fost comunistul Ionescu I. V. Gheorghe, al cărui exemplu a fost urmat de țăranii muncitori Săndulescu Constantin, Popescu Mihai, Bărdășilă Gheorghița și alții.

Și pentru țăranii muncitori din comuna Smeuret predarea la timp a cotelor către stat este o datorie patriotică pe care, în ciuda zvonurilor chiaburești, și-au îndeplinit-o cu cinste, depășind prevederile de plan. La carne, planul a fost îndeplinit în proporție de 100 la sută, la lapte de vacă 102 la sută, la lapte de oaie 101 la sută, la lînă 107 la sută, la grîu 100 la sută, la alte boabe 100 la sută, la porumb 100 la sută.

În întregime și-au îndeplinit planul și țăranii muncitori din comuna Runcu. Fruntași în această comună au fost comuniștii Olteanu M. Ion, Marin P. Stan și Alexandru Simion.

Și comuna Ocnele Mari a comunicat în ziua de 25 noiembrie îndeplinirea în întregime a planului de colectări. Fruntași au fost comuniștii Niculescu C. Gheorghe și Roșoagă Petre, deputatele Udubașa Ecaterina și Matei Vera, utemistul Băieșu Ion, deputații Matei Eremia și Arițescu Petre și țăranul muncitor Eftimie C. R. Petre care sînt, dealtfel, fruntași pe întregul raion la predarea porumbului. Pînă în seara zilei de 25 noiembrie și-au mai îndeplinit planul de colectări comunele Bogdănești, Bujoreni, Blidari, Păușești, Măglași și altele.

Cu ajutorul metodei „prod-sincron" fabrica își realizează planul

Stive mari de felurite confecții te întîmpină chiar de la ușă. Din secția I cîțiva tineri cară necontenit baloturi de pantaloni și stivele parcă tot așa rămîn în loc să se micșoreze. La fiecare trei minute numai din această secție pleacă cinci perechi de pantaloni gata să-și ia locul în rafturile magazinelor.

Zumzetul mașinilor e neîntrerupt. Pe un panou mare stă scris: „Aplicăm metoda prod-sincron!" Pe ușa ce duce la sala de croit se aduc mereu noi și noi piese, pe care tînăra Manea Alexandrina le așează cu grijă în rafturile unui dulap. Utemiștii Mihai Costăchescu și Strileț Rifca, maiștri ai unor brigăzi „prod-sincron", verifică cu atenție confecțiile gata și din cînd în cînd trec pe la tinerii din brigăzi ca să-i ajute în muncă. Și la fiecare trei minute, alt pachet de cinci confecții se adaugă la stive.

★

Pînă nu de mult, la fabrica de confecții „Proletarul Roșu" din orașul Bîrlad se lucra după sistemul „în bandă".

Muncitorii, în mare majoritate tineri, își depășeau zilnic planul, tot mai multe confecții luau drumul magazinelor. Pe la începutul lunii septembrie însă, fabrica a primit sarcina să facă un nou sortiment: pantaloni de stofă.

Cîțiva tehnicieni au plecat deîndată la fabrica de confecții „Republica" din Botoșani. Aici, pe lîngă însușirea documentației noului sortiment, ei au învățat și un sistem de lucru nou pentru cei din Bîrlad. Muncitorii de la fabrica „Republica" aplicau metoda „prod-sincron".

Odată întorși la Bîrlad, tehnicienii, împreună cu conducerea fabricii și cu cîțiva maiștri utemiști, au trecut la studierea posibilităților de aplicare a noii metode la specificul fabricii lor.

Unii, printre care și maistrul Gheorghe Petre s-au îndoit de rezultatele noii metode:

— Cei de la Botoșani au alte condiții. Mașinile sînt individuale. La noi însă mașinile sînt pe bază de transmisie, deci diferă mult chiar sistemul de organizare. În loc să avem mașinile una în spatele alteia, la noi sînt toate una lîngă alta, și — în plus — sînt grupate și față-n față.

— Se poate totuși aplica metoda și în situația aceasta — s-a înfierbîntat maistrul utemist Mihai Costăchescu. Dați-mi voie să formez eu [illegible] brigadă care să aplice „prod-sincronul".

Numeroase au fost măsurile tehnico-organizatorice ce au fost luate. Dar fiecare a adus noi beneficii fabricii și muncitorilor. Așa, de pildă, la croit s-a aplicat sistemul croitului pe țesături combinate, care aduce după sine însemnate economii. Apoi s-au făcut rafturi în care să fie depuse pachetele cu piese, pe fiecare măsură și culoare în parte. Și iată că și această operație a devenit mult mai simplă. Înainte, trei muncitori trebuiau să adune într-un pachet toate piesele unui pantalon. Acum, însă, se fac pachete din fiecare piesă aparte, pentru cele 15 operații. Astăzi la împachetat lucrează un singur muncitor, această operație fiind mult simplificată.

Pentru surfilatul manual era nevoie de 25 de muncitori. De aceea, șeful mecanic al fabricii, tovarășul Stoian Ion, ajutat de tînărul mecanic Chircă Mihai, a trecut la modificarea unor mașini de cusut, pentru ca această operație să se facă mecanic; cinci dintre ele fiind de acum modificate, 20 de muncitori au putut fi întrebuințați la alte operații, aducîndu-se totodată fabricii o economie zilnică de peste 200 lei.

Aceste modificări aduse procesului tehnologic, au făcut ca fabrica să obțină nu numai însemnate economii, dar să existe și garanția îndeplinirii planului, cu toate că la acest sortiment nou muncitorii erau lipsiți de experiență.

Întrucît pentru formarea unei brigăzi „prod-sincron" erau necesari 16 muncitori, comitetul organizației de bază U.T.M. a propus conducerii ca aceștia să fie luați din două brigăzi, și anume din brigada a 6-a, care era fruntașă pe fabrică, și brigada a 5-a, care de cîteva luni era mereu în coada întrecerii. Propunerea a fost acceptată și astfel prima brigadă „prod-sincron", formată din 16 tineri muncitori și condusă de maistrul utemist Mihai Costăchescu, a luat ființă.

Cîteva zile mai tîrziu se putea citi pe un panou: „Brigada „prod-sincron", lucrînd cu 16 mașini, reușește să dea zilnic cu 20 de perechi de pantaloni mai mult decît două benzi care lucrează cu 22 de mașini".

În continuare erau scrise numele unor tineri care reușiseră să se evidențieze în mod deosebit în însușirea tehnicii executării noului sortiment. Printre aceștia erau Neacșu Valeria, Ailincăi Anica, Galeru Maria, Condrea Margareta și alții, care își depășesc zilnic norma cu 10-15 la sută.

Interesul pentru noua metodă a crescut simțitor, cuprinzînd astfel pe toți muncitorii. Față de cerințele acestora, cabinetul tehnic al fabricii a trecut la studierea extinderii metodei. Luau parte la ședințe atît maiștrii și fruntașii în producție, cît și activiști de partid, U.T.M. și sindicat din fabrică.

Metoda a fost extinsă în toată secția I. La propunerea cabinetului tehnic s-au format alte două brigăzi, cu cîte 24 de mașini fiecare.

După cîteva zile, cabinetul tehnic a organizat o nouă consfătuire.

— Producția noilor brigăzi este satisfăcătoare spunea tov. Fridman Iancu, șeful cabinetului tehnic. Dar se poate obține și mai mult. Apoi noi am făcut aici o risipă de forțe! Avem două mașini la cusutul pantalonului pe cant, la fel pentru buzunare, iar la manșete am repartizat trei mașini. Cred că ar trebui să lăsăm la aceste operații cîte o singură mașină!

— E necesar să reducem brigăzile tot la 16 mașini — zise Sicrieru Petre, secretarul comitetului organizației de bază U.T.M. Trebuie să avem grijă și de cîștigul fiecărui muncitor, care trebuie să crească.

Secretarul organizației U.T.M. avea dreptate. Mașinile fiind cu transmisie împiedică într-o oarecare măsură divizarea mai mare a muncii. De aceea, chiar de a doua zi s-au format din cele două brigăzi a 24 de mașini, trei brigăzi „prod-sincron" a cîte 16 mașini.

Cu toate greutățile inerente începutului, fabrica de confecții „Proletarul Roșu" din orașul Bîrlad a reușit să-și îndeplinească planul pe luna octombrie în proporție de 101 la sută, iar pînă la 15 noiembrie fiecare brigadă avea planul depășit cu 10-15 la sută.

Vorbind despre avantajele noii metode, utemistul Mihai Costăchescu spunea brigăzii sale în cadrul unei consfătuiri de producție:

— Ne-am convins după prima lună de lucru că noua metodă, care pe lîngă faptul că va aduce economii însemnate reduce aproape cu 90 la sută timpii morți pe care îi aveam înainte, iar productivitatea muncii la mașinile de bază se ridică cu cca. 35 la sută. Acum fiecare muncitor poate să cîștige după cantitatea și calitatea muncii sale, întrucît operațiile pe care le execută nu mai depind de cel dinaintea sa. Inainte, cînd primeai pachetul cu toate piesele pantalonului, trebuia să-l desfaci ca să-ți cauți piesa de executat, apoi iar să-l împachetezi și să-l dai mai departe. Acum primești pachetul numai cu piesele operației tale, și lucrezi pe măsura capacității tale.

— Eu am cîștigat în luna octombrie cu 300 de lei mai mult decît înainte, cînd lucram în bandă — a declarat în consfătuire călcătorul utemist Tulei Constantin.

— Eu și cu Neacșu Valerica am primit în plus fiecare peste 150 de lei — a spus și utemista Schwartz Natalia

— Eu, 250 — a adăugat Traian Dumitru.

— Vedeți dar că nu-i de mirare că și cei care lucrează pufoaice, au cerut introducerea acestui nou sistem — confirmă tînărul maistru Costăchescu. Cabinetul tehnic studiază posibilitatea înfăptuirii cererii lor. Noi, ca prima brigadă „prod-sincron", trebuie să dovedim prin munca noastră, că această metodă poate și trebuie să fie extinsă în toată fabrica.

★

Deosebit de însemnate sînt avantajele noii metode. Avantaj au atît muncitorul și fabrica, dar mai ales consumatorii, oamenii muncii din țara noastră, care pot primi confecții mai multe și de mai bună calitate.

GH. ANGELESCU
corespondentul „Scînteii tineretului"
pentru regiunea Bîrlad

Cea de a 34-a aniversare a instaurării Puterii sovietice în Armenia

Duminică după amiază, la Casa Prieteniei Romîno-Sovietice A.R.L.U.S. din Capitală, a avut loc festivitatea organizată de Casa Prieteniei Romîno-Sovietice A.R.L.U.S. și Casa de Cultură „Stepan Sahumian" cu prilejul aniversării a 34 de ani de la instaurarea Puterii sovietice în Armenia.

La festivitate au luat parte oameni ai științei, artei și culturii, muncitori fruntași, studenți și elevi romîni și de naționalitate armeană.

Au luat parte reprezentanți ai Ambasadei sovietice.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de dr. K. Pambuccian, secretarul Casei de Cultură „Stepan Sahumian".

A luat apoi cuvîntul Tigran Ter Grigorian, președintele Casei de Cultură „Stepan Sahumian", care a vorbit în limba armeană despre marile realizări obținute de R.S.S. Armeană.

Numai datorită Marii Revoluții Socialiste din Octombrie și ajutorului dat de poporul frate rus — a arătat vorbitorul — acest popor cunoscut încă de acum 2.500 de ani și-a găsit adevărata libertate națională, creîndu-și o patrie liberă, înfloritoare și fericită.

„R.S.S. Armeană a reușit să ajungă și să întreacă în multe domenii de activitate, țări capitaliste cu o industrie avansată. Regimul sovietic a dat posibilitate poporului armean să se dezvolte, din sînul său ridicîndu-se mari oameni de știință, cultură și artă".

În încheiere, vorbitorul a subliniat libertățile și drepturile de care se bucură oamenii muncii de naționalitate armeană din R.P.R., alături de celelalte minorități naționale.

Scriitorul Toma George Maiorescu a împărtășit apoi celor prezenți impresiile sale din timpul vizitei făcută în R.S.S. Armeană.

În încheiere, Orchestra de cîntece și dansuri populare armenești și corul „Komitas" al Casei de Cultură „Stepan Sahumian" și Orchestra de muzică populară a Sfatului Popular al Capitalei au prezentat un program artistic de cîntece și dansuri romînești și armene.

(Agerpres)

INFORMAȚII

Sîmbătă seara a sosit în Capitală prof. dr. Johannes Stamm, rectorul Universității de Electrotehnică din Ilmenau, R. D. Germană, care, la invitația Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, va face un schimb de experiență științifică în țara noastră, în cadrul convenției de colaborare culturală cu R. D. Germană.

★

Luni dimineața au părăsit Capitala Ioana Nicola, artistă emerită a R.P.R., laureată a Premiului de Stat, pianistul Dagobert Bucholz, artist emerit al R.P.R., și flautistul Nicolae Alexandru, care în cadrul convenției de colaborare culturală dintre țara noastră și R. D. Germană, vor da o serie de concerte la Berlin și în alte orașe.

Combaterea buruienilor prin metode chimice

Ing. C. Zahariade
laureat al Premiului de Stat

Agricultura are de luptat împotriva unui mare număr de dușmani care prin pagubele ce le produc, micșorează în mod simțitor recoltele.

Printre acești dușmani ai recoltelor, buruienile ce invadează culturile agricole pot fi considerate ca cei mai periculoși; pagubele pe care le produc depășesc adesea pe cele provocate de toate celelalte categorii de dușmani cum sînt bolile parazitare și dăunătorii la un loc.

În condițiile țării noastre s-a constatat că pierderile provocate de buruieni constituie un procent destul de ridicat din totalul recoltelor. Uneori, mai ales în anii ploioși, pagubele pot fi și mai mari. Perspectivele unei recolte îmbelșugate sînt adesea spulberate prin acțiunea dăunătoare a buruienilor.

Știința agronomică înaintată de astăzi cunoaște aceste pagube și acordă o atenție deosebită combaterii buruienilor. Ea elaborează diferite metode de distrugere a acestora, deoarece este de la sine înțeles că o agricultură nu poate fi considerată rațională, atît timp cît lanurile continuă să fie invadate de buruieni.

În trecut, datorită structurii proprietății, era imposibil să se introducă un sistem rațional și armonios de măsuri agrotehnice prin care să se combată buruienile. De aceea, [illegible] După cercetările academicianului profesor Traian Săvulescu, [illegible] se găsesc pînă la 58.000 semințe de buruieni, care [illegible]

Totuși sînt ani în care, datorită condițiilor meteorologice și rezervelor de semințe din sol, înmulțirea buruienilor ia un caracter de calamitate. Astfel, cu tot ajutorul dat de metodele agrotehnice, se cunosc ani de invazie a muștarului sau a rapiței sălbatice în diferite regiuni producătoare de cereale ca: Moldova, Dobrogea și chiar Banatul, unde s-au găsit de la 200 pînă la 3.000 plante de rapiță la un metru pătrat. Știind că numărul normal al firelor de grîu pe aceeași suprafață este aproximativ 400, se vede clar disproporția ce există între planta de cultură și buruiană, disproporție care explică volumul pierderilor constatate.

Datorită cercetărilor îndelungate ale oamenilor de știință, agricultura de astăzi dispune de măsuri radicale, cel puțin contra unora dintre buruieni cum sînt spre exemplu rapița sălbatică, hrișca urcătoare, urda vacii, mazărichea, pălămida și altele. Aceste măsuri sînt metodele chimice de combatere, bazate pe folosirea unor substanțe numite ierbicide. Institutul de Cercetări Agronomice a experimentat, începînd din anul 1949, în diferite regiuni din țară, metodele chimice de combatere a buruienilor cu ajutorul ierbicidelor, mai ales cu al celor cunoscute sub denumirea prescurtată de 2,4—D și 2—M. 4—Cl.

S-a constatat că stropind culturile de cereale cu soluții foarte diluate de 2,4—D și folosind numai 1,5—2 kg. substanță activă la hectar, se distrug 90 pînă la 100 la sută din buruienile amintite mai sus. Cerealele cărora li se aplică asemenea tratamente nu suferă de pe urma lor, deoarece acțiunea ierbicidelor este strict limitată la buruieni.

Introducerea în practică a ierbicidelor și mecanizarea tratamentelor prin folosirea moto-pompelor și aviației au ajutat pe oamenii muncii de pe ogoare în realizările lor, în năzuințele de a obține recolte bogate.

Cot la cot cu colectiviștii de la Băbiciu, sau cu cei de la Tudor Vladimirescu, cu muncitorii din gospodăriile agricole de stat din Bărăgan, Dobrogea și Moldova, cu stațiunile experimentale ale Institutului de Cercetări Agronomice, organele Ministerului Agriculturii și Silviculturii au realizat tratamente pe sute de hectare, cu ajutorul ierbicidului 2,4—D produs în țară de Institutul de Cercetări Chimice și experimentat de Institutul de Cercetări Agronomice.

Rezultatele obținute, mai ales în combaterea rapiței, au fost atît de surprinzătoare pentru oamenii muncii din unitățile agricole de producție, încît nu mai era necesară o muncă de convingere și lămurire asupra eficacității tratamentelor.

Aceste rezultate deschid perspective mari agriculturii noastre, în sensul sporirii recoltelor și îmbunătățirii acestora din punct de vedere calitativ.

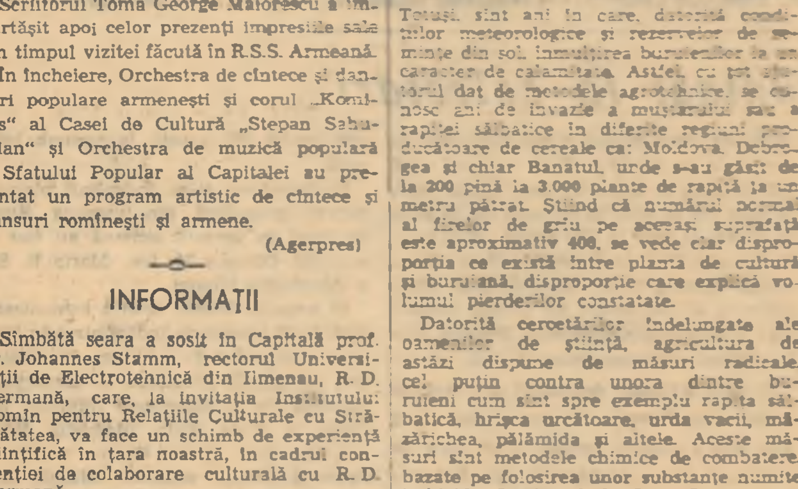
Față de rezultatele pozitive obținute și de cercetările tot mai numeroase din partea tehnicienilor, ne întrebăm de ce metoda chimică de combatere a buruienilor se introduce în practică cu atîta încetineală? Lucrările experimentale au fost începute în 1949 și rezultatele favorabile s-au cunoscut în 1951—1952. [illegible]

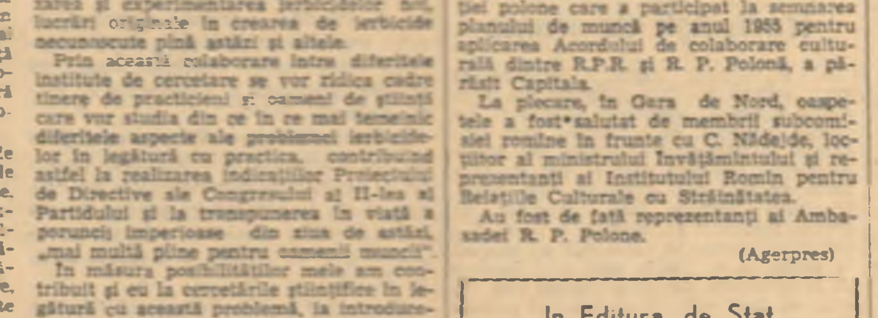
[illegible] Academiei R.P.R. s-a realizat un pas înainte, prin colaborarea diferitelor institute de chimie și de biologie, spre a rezolva probleme noi de cel mai mare interes pentru practică și pentru știință. Printre acestea se pot enumera combaterea buruienilor în alte culturi decît cerealele, în special în culturile de sfeclă de zahăr, in, bumbac și leguminoase, sintetizarea și experimentarea ierbicidelor noi, lucrări originale în crearea de ierbicide necunoscute pînă astăzi și altele.

Prin această colaborare între diferitele institute de cercetare se vor ridica cadre tinere de practicieni și oameni de știință care vor studia din ce în ce mai temeinic diferitele aspecte ale problemei ierbicidelor în legătură cu practica, contribuind astfel la realizarea indicațiilor Proiectului de Directive ale Congresului al II-lea al Partidului și la transpunerea în viață a poruncii imperioase din zilele de astăzi, „mai multă pîine pentru oamenii muncii".

În măsura posibilităților mele am contribuit și eu la cercetările științifice în legătură cu această problemă, la introducerea metodelor chimice de combatere a buruienilor în practica largă a terenului, în condițiunile țării noastre, fapt pentru care mi s-a acordat înalta distincție de laureat al Premiului de Stat.

Mulțumesc Partidului și Guvernului pentru distincția acordată. Aceasta constituie o nouă încurajare spre alte realizări necesare dezvoltării neconteniite a agriculturii noastre.





Combaterea buruienilor prin avio-stropiri. In prima fotografie, pregătirea ierbicidului. In cea de a doua, încărcarea substanței chimice în avion.

Semnarea Acordului comercial pe 1955 cu Republica Populară Albania

La 26 noiembrie a. c., la București a fost semnat Acordul privind schimbul de mărfuri și plăți între Republica Populară Romînă și Republica Populară Albania.

În cadrul acestui acord, Republica Populară Romînă va livra produse petrolifere, hîrtie, geamuri, carton asfaltat, etc.

Republica Populară Albania va livra minereuri de crom, măsline, fructe citrice, etc.

Din partea Guvernului Republicii Populare Romîne, Acordul a fost semnat de Marcel Popescu, ministrul Comerțului Exterior.

Din partea Guvernului Republicii Populare Albania, a semnat Kicio Ngjela, ministrul Comerțului.

—o—

Semnarea planului de muncă pe anul 1955 pentru aplicarea Acordului de colaborare culturală dintre Republica Populară Romînă și Republica Populară Polonă

Între 22 și 27 noiembrie a.c. au avut loc la București lucrările Comisiei mixte romino-polone în vederea elaborării planului de muncă pe anul 1955 pentru aplicarea Acordului de colaborare culturală dintre Republica Populară Romînă și Republica Populară Polonă.

Planul de muncă a fost semnat din partea romînă de Costin Nădejde, locțiitor al ministrului Învățămîntului, președintele subcomisiei romîne, iar din partea polonă de Stanislaw Piotrowski, locțiitor al ministrului Culturii și Artei al R. P. Polone, președintele subcomisiei polone.

Au fost de față la semnarea planului de muncă reprezentanți ai Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, Ministerului Afacerilor Externe, Ministerului Culturii, fruntași ai vieții științifice, culturale și artistice, reprezentanți ai presei.

Au asistat W. Wrzosek, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. P. Polone la București și colaboratori ai Ambasadei.

Lucrările Comisiei mixte romino-polone au decurs într-o atmosferă de prietenie.

★

Duminică noaptea, Stanislaw Piotrowski, locțiitor al ministrului Culturii și Artei al R. P. Polone, conducătorul delegației polone care a participat la semnarea planului de muncă pe anul 1955 pentru aplicarea Acordului de colaborare culturală dintre R.P.R. și R. P. Polonă, a părăsit Capitala.

La plecare, în Gara de Nord, oaspetele a fost salutat de membrii subcomisiei romîne în frunte cu C. Nădejde, locțiitor al ministrului Învățămîntului și reprezentanți ai Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea.

Au fost de față reprezentanți ai Ambasadei R. P. Polone.

(Agerpres)

Săptămîna științei bulgare

Dezvoltarea învățămîntului tehnic superior în R. P. Bulgaria

de prof. Mincio Popov
decanul Facultății „Construcții de Mașini" din Sofia

Eliberarea Bulgariei de sub jugul fascist la 9 septembrie 1944 a găsit țara cu o agricultură mult rămasă în urmă, bazată pe proprietăți fărîmițate și pe o industrie cu totul redusă.

Sarcina principală și imediată a puterii populare era deci modernizarea și mecanizarea agriculturii și crearea unei industrii dezvoltate care să corespundă necesităților mereu crescînde ale poporului nostru muncitor. Îndeplinirea acestei sarcini cerea însă, în primul rînd, crearea numărului necesar de cadre tehnice superioare, care în afară de înarmarea lor cu o solidă pregătire tehnică de specialitate, trebuiau să fie bine pregătite și din punct de vedere ideologic, pentru a putea astfel munci cu toată conștiința și cu tot devotamentul pentru construirea socialismului în țara noastră.

Alcătuind un plan de perspectivă asupra dezvoltării organizate a industriei și agriculturii încă din anul 1945, guvernul popular a luat o serie întreagă de măsuri pentru lărgirea și transformarea învățămîntului tehnic superior, lucru care în scurtă vreme trebuia să ducă la creșterea esențială a specialităților și numărului studenților.

În timp ce în anul 1944 exista numai o singură școală tehnică superioară cu o facultate de construcții care cuprindea trei specialități și circa 250 de studenți, în anul 1954 Republica Populară Bulgaria are cinci institute tehnice superioare și anume: Construcții de Mașini și Electrotehnică, Inginerie-Construcții, Tehnologie Chimică, Mine și Geologie și Institutul de Mecanizarea și Electrificarea Agriculturii. Aceste institute au un număr total de 11 facultăți cu 58 de specialități, iar numărul studenților a crescut de circa 20 de ori.

Baza materială a institutelor tehnice s-a lărgit prin construirea unor noi clădiri și a laboratoarelor pentru disciplinele cele mai importante etc. Numărul cadrelor didactice a crescut proporțional cu numărul studenților, în învățămîntul superior fiind încadrați specialiști cu experiență din producție și tineri lucrători pe tărîm științific care și-au susținut disertația de candidați în științe mai ales în Uniunea Sovietică. Am primit de asemenea ajutorul unei serii de profesori și docenți sovietici.

Învățămîntul tehnic superior a fost reorganizat pe baza experienței sovietice adaptată la condițiile locale. S-au întocmit noi planuri de învățămînt care asigură învățămîntul ritmic al studenților și acordă numărul necesar de ore cerut de capacitatea fiecărei discipline. Noile planuri de învățămînt dau studenților posibilitatea desfășurării studiului individual temeinic, precum și timpul necesar pentru cultură fizică, distracție și odihnă. S-au introdus programe de învățămînt prin care s-a asigurat predarea materialului necesar fiecărei discipline, înlăturîndu-se părțile care se repetă.

S-au creat de asemenea cadrelor didactice posibilități pentru munca de cercetări științifice. Crește mereu numărul cadrelor didactice care prezintă în fiecare an lucrări științifice pentru a fi discutate în cadrul catedrei și în sesiunile științifice anuale. Munca de cercetări ca și cea de la catedră nu este însă ruptă de producție ci, dimpotrivă, aproape că nu există profesori, docenți sau asistenți care să nu se fi angajat în soluționarea unor probleme ale producției, fie ele mai mari sau mai mici. Această colaborare are o influență deosebit de serioasă asupra adaptării muncii de catedră la condițiile existente în producție.

Partidul și guvernul acordă o mare atenție pentru asigurarea situației materiale a studenților prin acordarea de burse. S-au construit o serie de cămine înzestrate cu tot confortul necesar unei vieți civilizate și care asigură condițiile cerute de munca științifică de adîncime. S-a asigurat de asemenea asistența medicală gratuită pentru studenți.

Vechea atitudine burgheză a studenților față de munca lor științifică e aproape lichidată; marea majoritate a studenților lucrează acum conștiincios și cu tot entuziasmul pentru însușirea științelor tehnice.

O mare influență în educarea tineretului studios o are Uniunea Tineretului Popular al lui Dimitrov (D.S.N.M.). Scopul de bază al acestei organizații este educația comunistă a tineretului, crearea și întărirea dragostei față de popor și a atitudinii conștiente față de construirea socialismului.

Împreună cu conducerea institutelor, D.S.N.M. ia o serie de măsuri pentru asigurarea bunului mers al învățămîntului și urmărește în special însușirea regulată și continuă a materialului predat, pregătirea pentru examene, ajutarea celor rămași în urmă și criticarea constructivă a celor ce au deficiențe. Contribuția acestei organizații de tineret la creșterea numărului studenților care reușesc la examene e importantă; în toate institutele tehnice prezentarea studenților la examen este de peste 90% și nota medie obținută este în majoritate mai mult decît „Bine" (4), iar la Institutul Chimico-Tehnologic ea a ajuns la 4,36.

În afară de activitatea lor la cursuri, un mare număr de studenți sînt organizați în așa numitele „asociații științifice" (cercuri) care există aproape pe lîngă toate catedrele de bază. Sub conducerea celor mai buni specialiști de la catedre, ele se ocupă cu prelucrarea științifică a unor serii de probleme luate în special din producție. Rezultatele care se prezintă în sesiunea științifică anuală dovedesc de multe ori excelente realizări din care o parte se aplică în industrie. Experiența arată că tocmai din aceste cercuri cresc tineri lucrători pe tărîmul științei necesari institutelor de cercetări științifice sau institutelor de învățămînt.

Învățătura studenților e legată de practică: de trei ori în timpul studiilor ei execută un stagiu de producție de cîte o lună de zile, mergînd în întreprinderi și uzine din specialitatea lor. Acolo ei iau cunoștință nu numai de procesul de producție și de practica specialității lor, dar își creează și legături strînse și tovărășești cu muncitorii, legături care alcătuiesc premizele viitoarei lor colaborări.

În timpul stagiului de două luni dinaintea examenului de diplomă, studenții adună material pentru proiectele lor de diplomă ale căror teme, în cele mai multe cazuri, sînt date de întreprinderile la care tinerii specialiști sînt repartizați pentru încadrare. De la 9 septembrie 1944 și pînă azi, mii de tineri ingineri și arhitecți formați în institutele tehnice din R. P. Bulgaria contribuie cu forțele lor la construirea bazelor socialismului. Cu toate că nu au o deplină pregătire practică datorită lipsei unei serii de laboratoare, mulțumită solidelor cunoștințe teoretice tinerii specialiști reușesc aproape totdeauna să facă față cu succes problemelor de producție ce le stau în față. Contribuția lor la realizarea uriașelor rezultate în construcții în Republica Populară Bulgaria este mare. Ajutați de specialiști sovietici, cercetînd mereu vasta literatură tehnică sovietică și plini de entuziasm tineresc, ei își lărgesc și își adîncesc pregătirea lor de specialitate și devin în scurtă vreme de la terminarea studiilor specialiști prețioși.

Realizările din domeniul învățămîntului tehnic superior sînt încă insuficiente. Grija depusă de Partidul Comunist Bulgar și de guvern, ajutorul Uniunii Sovietice, eforturile comune ale profesorilor și studenților sînt însă garanția unor succese și mai mari. Ele vor duce învățămîntul tehnic superior din țara noastră la înălțimea cerută de societatea socialistă.

Al 26-lea volum al Operelor lui V. I. Lenin

Recenzie

Volumul 26 al Operelor lui V. I. Lenin, apărut de curînd în traducere romînească, cuprinde între scoarțele lui cîteva dintre cele mai inspirate, mai înflăcărate și mai iubite pagini ale marxism-leninismului creator: este vorba despre lucrările lui Lenin din preajma și chiar din zilele clocotitoare ale Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

În lucrările lui Lenin și hotărîrile partidului bolșevic a fost elaborat planul genial al desfășurării revoluției, au fost formulate principiile tactice care trebuie să călăuzească lupta proletariatului, au fost indicate măsurile practice cerute de desfășurarea luptei. Prin lucrările consacrate de Lenin fundamentării teoriei revoluției proletare, analizei situației internaționale și fundamentării politicii externe de pace a statului sovietic, prin lucrările consacrate problemelor construcției socialiste în perioada de trecere etc., volumul 26 constituie o părticică prețioasă a minunatului tezaur al marxism-leninismului.

★

Înfrîngerea rebeliunii contrarevoluționare a generalului Kornilov, pusă la cale pentru ultimele zile ale lunii august 1917, zdrobirea rapidă și rușinoasă a acestui ticălos complot împotriva revoluției, arătase limpede maselor largi muncitoare din Rusia că partidul bolșevic, în ciuda tuturor represiunilor organizate de guvernul provizoriu burghez în cîrdășie cu liderii menșevici și socialiști — revoluționari, era singura forță hotărîtoare a revoluției. În jurul partidului bolșevic se strîngeau tot mai mult clasa muncitoare și masele largi ale țărănimii sărace, cărora începuseră să li se alăture, după înfrîngerea lui Kornilov, și țăranii mijlocași. Avîntul revoluției creștea. Începu o perioadă de bolșevizare rapidă și masivă a sovietelor, în care pînă atunci majoritatea aparținuse menșevicilor și socialiștilor-revoluționari. În aceste condiții, Lenin, aflat în adîncă ilegalitate, lansează directiva pregătirii și desfășurării insurecției armate.

În celebrele sale lucrări intitulate „Bolșevicii trebuie să ia puterea", „Marxismul și insurecția", „Criza s-a copt", „Vor păstra oare bolșevicii puterea de stat?" și altele, Lenin face o temeinică analiză condițiilor care impuneau pregătirea insurecției și care chezășuiau succesul ei deplin.

Concepția marxistă a insurecției armate, arată Lenin, este total opusă „blanquismului", care reduce în ultimă instanță insurecția la un complot, la o lovitură de stat dată de o mînă de oameni. „Insurecția este o artă", spunea Marx, și în concepția proletară a insurecției, factorul ei determinant este nu o mînă de oameni înarmați, ci masele largi, poporul revoluționar. Pentru a reuși, insurecția trebuie să se bizuie pe existența a trei condiții principale; aceste condiții, arăta Lenin în septembrie—octombrie 1917, existǎ din plin în Rusia.

Prima condiție de care depinde succesul insurecției armate, spune Lenin, este hotărîrea majorității clasei care trebuie să fie avangarda revoluției — proletariatul — de a trece la înfăptuirea insurecției. După rebeliunea kornilovistă, o asemenea hotărîre însuflețea într-adevăr majoritatea clasei muncitoare din Rusia, care sprijinea partidul bolșevic și era gata să lupte pe viață și pe moarte pentru realizarea lozincilor sale.

A doua condiție este existența unui puternic avînt revoluționar al poporului muncitor, al majorității sale — cu alte cuvinte, al maselor țărănimii. Pentru succesul revoluției, arăta Lenin, este esențial ca proletariatul să se bucure de sprijinul hotărît al maselor largi ale întregului popor, în primul rînd — de sprijinul țărănimii sărace. Ideea alianței strînse între proletariat, ca forță conducătoare, și țărănimea săracă constituie piatra unghiulară a teoriei marxist-leniniste asupra revoluției socialiste.

Un asemenea avînt revoluționar al întregului popor se născuse într-adevăr în lunile septembrie— octombrie. Majoritatea poporului — clasa muncitoare, țărănimea săracă — trecuse de partea partidului bolșevic și era gata pentru insurecția armată.

Ultima din cele trei condiții despre care vorbea Lenin pentru victoria insurecției armate se referă la faptul că aceasta poate fi încununată de succes numai dacă se sprijină pe existența unei cotituri hotărîtoare în istoria revoluției în creștere, cînd activitatea rîndurilor înaintate ale poporului este maximă, iar șovăielile în rîndurile dușmanilor și în rîndurile prietenilor slabi, inconsecvenți și nehotărîți ai revoluției sînt extrem de puternice. Or, tocmai o asemenea cotitură, cu asemenea rezultate, s-a produs în desfășurarea revoluției din Rusia odată cu victoria asupra aventurii burghezo-korniloviste. Existența tuturor acestor condiții l-a făcut pe Lenin să caracterizeze situația existentă în Rusia astfel: „Avem în fața noastră toate premizele obiective ale unei insurecții victorioase" (pag. 7).

Analiza lui Lenin nu s-a limitat însă numai la existența sau inexistența condițiilor necesare pentru insurecție; el a mers mai departe, rezolvînd pe plan teoretic încă înainte de Revoluție problema dacă, în cazul victoriei insurecției armate, bolșevicii vor reuși să păstreze puterea de stat cîștigată, sau nu. Nimicind argumentele pseudo-teoretice ale dușmanilor de toate soiurile ai revoluției, care prooroceau toate nenorocirile apocalipsului în cazul cînd bolșevicii vor lua puterea, Lenin a arătat că, dimpotrivă, partidul bolșevic este pe deplin matur și capabil să devină partid de guvernămînt, să mențină cu fermitate puterea de stat, și să o întărească. Aceasta este posibil pentru că proletariatul are de partea sa simpatia majorității poporului, pentru că el dispune de un aparat de stat propriu, nou — sovietele — cu care va înlocui vechea mașină de stat sfărîmată, și va exercita dictatura proletariatului, pentru că această nouă putere de stat se va întări dobîndind puterea asupra fabricilor, pămîntului, băncilor — adică cucerindu-și și făurindu-și o trainică bază economică — pentru că noua putere de stat va fi sprijinită prin activitatea efectivă, practică a întregului popor etc. Întemeindu-se pe acești factori, Lenin a tras din analiza sa concluzia istorică potrivit căreia, „Victoria, o victorie trainică, îi este acum asigurată, mai mult decît oricînd, mai mult decît oriunde, proletariatului din Rusia, dacă va lua puterea". (pag. 75).

La 10 octombrie 1917 a avut loc la Petrograd memorabila ședință a Comitetului Central al Partidului Bolșevic la care a fost luată hotărîrea de a se dezlănțui la o dată foarte apropiată insurecția armată.

Adoptarea acestei hotărîri fu urmată de o muncă uriașă și minuțioasă de pregătire a insurecției în toate amănuntele ei. În ciuda trădării mîrșave a lui Kamenev și Zinoviev — care se opuseseră pregătirii insurecției — în ciuda divulgării de către Troțki a datei insurecției armate, bolșevicii știură să aplice cu măiestrie linia indicată de Lenin și să pregătească masele pentru asaltul hotărîtor împotriva burgheziei. În ziua de 25 octombrie (7 noiembrie) începu insurecția. Garda Roșie și trupele revoluționare ocupară gările, poșta, telegraful, luară cu asalt Palatul de Iarnă și arestară Guvernul Provizoriu. În toiul insurecției victorioase, în timp ce pe străzi se duceau lupte îndîrjite, se deschise la Smolnîi cel de al II-lea Congres general al Sovietelor, la care bolșevicii avură o majoritate zdrobitoare și care proclamă trecerea întregii puteri în mîinile Sovietelor. Revoluția triumfase.

Învățătura leninistă despre insurecția armată și despre condițiile desfășurării ei cu succes, tezele leniniste despre strategia și tactica revoluționară a proletariatului, metoda leninistă de analiză științifică a forțelor de clasă și a raporturilor dintre ele în cursul revoluției, au devenit un bun al mișcării muncitorești internaționale. Cu ajutorul lor își elaborează partidele comuniste și muncitorești politica lor; călăuzindu-se după aceste principii, ca și după întreaga învățătură marxist-leninistă, partidul clasei muncitoare din țara noastră a condus lupta poporului muncitor pentru cucerirea puterii de stat. Partidul Comunist din Romînia a ținut seama în decursul întregii sale lupte de faptul că numai prin închegarea unei trainice alianțe între clasa muncitoare și țărănimea muncitoare poate fi sfărîmată odioasa putere burghezo-moșierească. Această alianță s-a făurit în focul luptei revoluționare pentru împărțirea pămînturilor moșierești țăranilor și ea a dus într-adevăr la sfărîmarea regimului capitalist în Romînia și la cîștigarea și menținerea de către poporul muncitor, condus de partid, a puterii politice în stat.

Posibilitatea închegării și întăririi continue a acestei alianțe, arăta în mod genial Lenin, izvorăște din aceea că „*nu există* o divergență fundamentală între interesele muncitorilor salariați și interesele țăranilor muncitori și exploatați. Socialismul poate satisface *pe deplin* și interesele unora și interesele celorlalți. *Numai* socialismul poate satisface interesele lor" (pag. 318). De aceea, pornind de la această teză, partidul ne arată că însemnătatea consolidării alianței între clasa muncitoare și țărănimea muncitoare nu scade, ci crește și mai mult în perioada actuală, după cucerirea puterii, ca o condiție principală pentru întărirea regimului nostru democrat-popular și construirea cu succes a orînduirii socialiste.

Congresul al II-lea al Sovietelor de deputați ai muncitorilor și soldaților din Rusia a adoptat istoricul „Decret asupra păcii", elaborat de Lenin. Textul Decretului, precum și raportul asupra păcii rostit de Lenin, fac parte dintre primele documente în care au fost formulate principiile politicii externe a statului sovietic, principii care călăuzesc și astăzi lupta Uniunii Sovietice pe arena internațională.

Decretul asupra păcii propunea țărilor beligerante încheierea imediată a unui armistițiu, pentru a începe tratative de pace. Ridicînd sus stindardul luptei pentru pace, pentru „a izbăvi omenirea de grozăviile războiului și de consecințele lui", Lenin a făcut apel nu numai la guvernele țărilor capitaliste, ci în mod special și direct la *masele populare* din aceste țări. Lenin a subliniat neobosit rolul hotărîtor pe care pot să-l joace masele în problemele păcii și războiului. „Pretutindeni, spunea Lenin referindu-se la lumea capitalistă — guvernele și popoarele sînt în dezacord, și de aceea trebuie să ajutăm popoarele să intervină în problemele războiului și păcii" (pag. 236). De asemenea, Lenin a demascat în mod necruțător duplicitatea murdară a politicii guvernelor imperialiste, în cuvinte care își păstrează și astăzi întreaga actualitate: „Noi luptăm — a spus el — împotriva minciunii guvernelor care, în vorbe, sînt toate pentru pace și pentru dreptate, iar în fapt duc războaie de cotropire și jaf" (pag. 236). O asemenea minciună practică fără rușine și în zilele noastre guvernul S.U.A., de pildă, și alte guverne imperialiste care nu obosesc să peroreze [illegible] și noapte la toate tribunele și pe toate lungimile de undă, despre așa-zisa lor „dorință" de pace, în vreme ce în fapt accelerează cursa înarmărilor construiesc noi baze militare și încheie mereu diferite pacte și blocuri agresive.

Făcînd analiza situației interne și internaționale a Rusiei revoluționare și în mod deosebit a războiului ce se desfășura între cele două mari grupe de state imperialiste, Lenin a arătat că încheierea păcii este deosebit de necesară și în scopul consolidării succesului revoluției socialiste. De aceea, în condițiile refuzului celorlalte state beligerante de a accepta un armistițiu, Lenin preconiza încheierea unei păci separate. „Încheind o pace separată — spunea el — noi ne eliberăm, în măsura cea mai mare *cu putință în momentul actual* de ambele grupuri imperialiste vrăjmașe, folosind vrajba și războiul dintre ele — care îngreuiază încheierea unei înțelegeri între ele împotriva noastră — și le folosim spre a căpăta pentru o anumită perioadă de timp mînă liberă în scopul continuării și consolidării revoluției socialiste". (pag. 433-434). Geniala tactică indicată de Lenin a dus la încheierea păcii de la Brest-Litovsk și a asigurat într-adevăr cîștigarea de către tînăra putere sovietică a unui răgaz, care i-a permis să-și strîngă forțele pentru a înfrînge ulterior contrarevoluția internă și intervenția statelor imperialiste.

Politica de pace, inaugurată din prima zi a revoluției proletare a fost dusă de statul sovietic cu o principialitate neabătută în tot decursul existenței sale. Lupta actuală a Uniunii Sovietice pentru reducerea înarmărilor și interzicerea armelor atomice și a tuturor armelor de exterminare în masă, lupta U.R.S.S. pentru rezolvarea justă a problemei germane și pentru asigurarea securității colective a popoarelor europene, întreaga activitate desfășurată de U.R.S.S. la O.N.U. și în alte organizații internaționale este o continuare în condiții istorice noi a politicii de pace și de coexistență între state cu sisteme sociale deosebite, preconizată de marele Lenin.

★

În lucrările cuprinse în volumul 26 Lenin dă o serie de geniale indicații cu privire la construirea noului tip de stat — statul muncitoresc-țărănesc — și cu privire la problemele începutului construirii orînduirii socialiste. Aceste indicații sînt acum de o deosebită actualitate pentru consolidarea statului nostru democrat-popular și pentru desfășurarea cu succes a construcției socialiste în patria noastră.

Perioada de trecere de la capitalism la socialism, arată Lenin, este perioada [illegible] acute „chinuri ale facerii" [illegible] frămîntări, perioadă caracterizată [illegible] tr-o ascuțire la maximum a [illegible] clasă. Socialismul nu poate fi [illegible] plu, „introdus"; „el se dezvoltă [illegible] celei mai încordate, celei mai [illegible]

Să înceteze procesul înscenat Partidului Comunist din Germania

Cadrele didactice şi studenţii Universităţii „C. I. Parhon" din Capitală, adunaţi vineri la amiază într-un miting în aula mare a Facultăţii de ştiinţe juridice, au protestat împotriva procesului intentat Partidului Comunist din Germania de către clica revanşarzilor de la Bonn.

La miting a luat cuvîntul prof. S. Vianu, prorector al Universităţii „C. I. Parhon", care şi-a exprimat indignarea faţă de procesul de la Karlsruhe. Prin procesul înscenat — a subliniat vorbitorul — Adenauer şi clica lui urmăresc scoaterea în afara legii a Partidului Comunist din Germania şi prin aceasta înlăturarea unui puternic obstacol din calea grăbirii remilitarizării Germaniei occidentale.

La sfîrşitul mitingului, cadrele didactice, studenţii, personalul administrativ şi de îngrijire de la Universitatea „C. I. Parhon" au adoptat o moţiune adresată Tribunalului Constituţional Federal de la Karlsruhe, prin care se cere cu hotărîre încetarea odiosului proces de la Karlsruhe, înscenat împotriva Partidului Comunist din Germania şi a conducătorilor săi.

*

Oamenii muncii din întreprinderile oraşului Iaşi protestează cu indignare împotriva procesului de la Karlsruhe prin care se urmăreşte interzicerea Partidului Comunist din Germania.

În cadrul mitingului care a avut loc la fabrica „Ţesătura", luni după terminarea lucrului, muncitorii, tehnicienii, inginerii şi funcţionarii acestei întreprinderi au ascultat cuvîntul tov. Ion Iordache, care a vorbit despre odioasa înscenare pusă la cale împotriva Partidului Comunist din Germania.

*

Aproape 2000 de muncitori, ingineri, tehnicieni şi funcţionari de la fabrica de confecţii „Gh. Gheorghiu-Dej" din Capitală au protestat ieri în cadrul unui miting împotriva înscenării fasciste de la Karlsruhe.

Preşedintele comitetului de întreprindere, Grigore Creţu, a vorbit muncitorilor despre prigoana exercitată de Guvernul Federal de la Bonn împotriva Partidului Comunist din Germania, arătînd că politica dusă de clica lui Adenauer urmăreşte reînvierea fascismului, duşman de moarte al oamenilor muncii.

„Tinerii din întreprinderea noastră, a arătat în cuvîntul său de protest utemistul Zamfir Marin, cer încetarea acestui proces nedrept".

Asemenea mitinguri au mai avut loc la uzinele „I. C. Frimu" din Sinaia, la Complexul C.F.R. Griviţa Roşie, uzinele textile „7 Noiembrie" din Capitală şi în alte întreprinderi din ţară.

(Agerpres)

DUMINICA SPORTIVĂ



In clişeu: o fază la poarta lui Co man.

COMPETIŢIA DE FOTBAL „CUPA R.P.R."

Întîlnirile din cadrul sferturilor de finală ale competiţiei de fotbal „Cupa R.P.R." n-au fost scutite nici la această ediţie de rezultate neaşteptate.

Surpriza zilei a fost înregistrată la Reşiţa, unde echipa metalurgiştilor din localitate a reuşit, după un meci interesant, să elimine din competiţie pe Locomotiva Timişoara. Scorul final al meciului a fost de 2—0 (1—0).

În Capitală au avut loc două jocuri care s-au desfăşurat pe stadioane diferite. Suporterii echipei Dinamo Bucureşti s-au deplasat dimineaţa la stadionul din şos. Ştefan cel Mare pentru a-şi vedea echipa lor în întîlnirea cu echipa din cat. B., Flamura Roşie Sf. Gheorghe. Fotbaliştii dinamovişti, în formă bună, au cîştigat cu scorul de 3—0 (3—0) prin punctele înscrise de Suru şi Călinoiu (2).

Pe stadionul din Giuleşti, echipa feroviarilor bucureşteni Locomotiva Griviţa Roşie a întîlnit, într-un meci aşteptat cu interes, echipa C.C.A.

Victoria a revenit cu scorul de 1—0 (0—0) echipei C.C.A.

La Ploeşti, echipa din localitate, Flacăra, s-a comportat remarcabil în meciul cu echipa campioană a ţării Flamura Roşie Arad. Ploeştenii au jucat mai avînt, reuşind să termine victorioşi, dar numai după prelungiri, cu scorul de 3—1 (0—1; 1—1; 2—1).

(Agerpres)

A LUAT SFÎRŞIT CEL DE AL 36-LEA CAMPIONAT MONDIAL DE TIR

În seara zilei de 27 noiembrie a avut loc la Caracas festivitatea de închidere a celui de al 36-lea campionat mondial de tir la care au participat trăgători din 32 de ţări ale lumii.

Sportivii sovietici, care au luat parte pentru prima oară la aceste campionate, au obţinut un succes strălucit.

Din cele 7 premii speciale, prevăzute în competiţia pentru campionatul mondial pe echipe la principalele probe, trăgătorii Uniunii Sovietice au cucerit şase.

Un mare succes a obţinut Anatolii Bogdanov care a cucerit titlul de campion mondial.

De asemenea, un alt trăgător sovietic, V. Borisov a cucerit titlul de campion mondial în probele de armă liberă calibru mare poziţia „în picioare" şi armă liberă calibru redus.

În cursul campionatelor, sportivii sovietici au stabilit 18 noi recorduri mondiale. Participînd la probele individuale de clasificare pentru medalii, trăgătorii sovietici au cucerit 77 medalii de aur, 14 medalii de argint şi 8 medalii de bronz.

FINALA CAMPIONATULUI DE ŞAH AL R.P.R.

Finala campionatului de şah al R.P.R. a continuat luni seara cu desfăşurarea celei de a 7-a runde. Spectatorii au asistat la o serie de partide poziţionale deosebit de interesante.

În partida Partos — Bălănel s-a ajuns într-un final de turnuri şi piese uşoare în care Bălănel avea avantaj poziţional. Partos s-a apărat însă foarte inventiv şi sacrificînd calitatea pentru doi pioni a obţinut şanse de remiză în poziţia de întrerupere.

Seimeanu, cu albele, a jucat foarte energic deschiderea cîştigînd o calitate în partida cu Halic. El şi-a mărit apoi avantajul pe care-l păstrează şi la întrerupere. Soos, cu negrele, a obţinut o majoritate activă de pioni pe flancul damei, obligîndu-l pe Drimer să dea o figură în schimbul a doi pioni. În criza de timp, Nacht a pierdut doi pioni, recunoscîndu-se apoi învins în faţa lui I. Szabo. Mititelu a cîştigat o figură şi apoi partida la Karacsony. Partida Ghiţescu — G. Alexandrescu s-a întrerupt cu material egal. Într-o poziţie complicată s-a întrerupt partida Samarian — Suta.

Partida Ciociltea — Troianescu a fost amînată.

(Agerpres)

---

ascultie pînă la turbare, pînă la disperare, lupte de clasă şi al războiului civil" (pag. 385). Chestiunea se pune atunci astfel: a învinge sau a fi învins!

Pentru a învinge, arăta Lenin, este necesară făurirea unui instrument puternic cu ajutorul căruia proletariatul şi ţărănimea muncitoare să poată zdrobi împotrivirea burgheziei: anume, un stat de tip nou. Vechiul aparat de stat, burghezo-moşieresc, nu putea fi „luat în stăpînire" şi folosit de proletariat: el trebuia sfărîmat şi înlocuit. Pe ruinele lui trebuia construit un nou aparat de stat, socialist. Acest aparat nou, propriu, îl constituiau sovietele de deputaţi ai muncitorilor, soldaţilor şi ţăranilor.

Lenin a făcut o profundă analiză a caracterului puterii de stat sovietice, a trăsăturilor ei esenţiale, a superiorităţii ei asupra oricărei forme de „democraţie" burgheză. Sovietele, arăta el, sînt un nou aparat de stat care creează forţă armată a muncitorilor şi ţăranilor, care stabileşte o legătură indisolubilă cu masele, cu majoritatea poporului, care îmbină avantajele parlamentarismului cu avantajele democraţiei nemijlocite şi care este astfel mult mai democratic decît aparatele de stat din trecut. Sovietele, prin natura lor, pot stabili o legătură strînsă cu profesiunile cele mai felurite, înlesnind astfel înfăptuirea celor mai diferite reforme; ele constituie, înainte de toate, un aparat administrativ, un aparat cu ajutorul căruia avangarda clasei asuprite poate ridica, educa, instrui şi duce după sine întreaga masă gigantică a celor ce muncesc, care înainte erau îndepărtaţi de la viaţa politică a ţării.

*

În mod cu totul şi cu totul deosebit scotea Lenin în evidenţă necesitatea antrenării, cu ajutorul sovietelor, a maselor celor mai largi la conducerea treburilor obşteşti. Aceasta şi numai aceasta asigură în primul rînd nu numai superioritatea noului aparat de stat asupra celui vechi, ci şi invincibilitatea lui. La conducerea treburilor statului trebuie antrenaţi muncitorii şi ţăranii, care trebuie să spulbere prejudecata putredă potrivit căreia numai „funcţionarii speciali" pot îndeplini această muncă, şi trebuie să înveţe cu seriozitate cum să conducă statul, să se înarmeze cu forţa cunoştinţelor pentru a duce o muncă organizatorică creatoare.

Clasa muncitoare şi ţărănimea constituie un izvor nesecat de talente organizatorice, care încep să se trezească şi tind spre o muncă vie, creatoare. Ele trebuie atrase în primul rînd, spunea Lenin, la îndeplinirea unei munci indispensabile pentru înlăturarea pe deplin a victoriei socialismului, şi anume organizarea evidenţei şi a controlului. Trebuie stimulată şi organizată pe scară naţională întrecerea în obţinerea succeselor în munca de organizare şi în obţinerea succeselor în producţiei, pentru organizarea evidenţei şi controlului asupra producţiei şi a repartiţiei produselor. Numai participarea maselor poate chezăşui buna rezolvare a acestei probleme vitale pentru stat, arăta Lenin, tot aşa cum această participare este asigurată în general condiţiile întăririi puterii de stat populare şi rezolvarea problemelor pe care le ridică înaintarea spre socialism. Ideea aceasta şi-a găsit o minunată şi concisă expresie în celebra sa lucrare întitulată în acest volum, după care „...un stat este puternic prin conştiinţa maselor. El este puternic atunci cînd masele ştiu totul, cînd sînt în stare să judece totul şi cînd fac totul în mod conştient" (pag. 340).

În ţara noastră, partidul şi guvernul duc cu consecvenţă o politică leninistă de antrenare a maselor largi populare la conducerea treburilor obşteşti. Învăţătura marxist-leninistă şi experienţa statului sovietic ne învaţă că numai o asemenea politică poate asigura strîngerea continuă a legăturilor dintre aparatul de stat şi mase, lichidarea birocratismului, desfăşurarea largă a iniţiativei creatoare, întărirea continuă a unităţii între partid, guvern şi popor. Experienţa practică a construcţiei socialismului în ţara noastră ne dovedeşte de asemenea „pe viu", că numai prin participarea maselor muncitoare la rezolvarea treburilor obşteşti poate fi realizată strategia ce în reala istorică conştientă, la făurirea cu un ceas mai devreme a orînduirii socialiste în ţara noastră.

*

Bogăţia de nepreţuit a leninismului străluceşte în fiecare din lucrările cuprinse în volumul 26, în fiecare din paginile volumului. Strălucirea lui, care a luminat calea dobîndirii unor asemenea gigantice succese ca cele obţinute de popoarele sovietice, luminează astăzi în continuare lupta poporului nostru, ca şi a altor popoare, pentru o viaţă mereu mai bună, fericită, pentru victoria socialismului.

M. CERNEA

Sărbătorirea celei de a 10-a aniversări a eliberării Albaniei

Şedinţa solemnă de la Tirana

TIRANA 29 (Agerpres). — Agenţia Telegrafică Albaneză transmite: La 28 noiembrie a avut loc la Tirana, în sala Teatrului Popular, o şedinţă solemnă consacrată celei de a 10-a aniversări a eliberării Albaniei.

Asistenţa a primit cu aplauze furtunoase apariţia în Prezidiu a lui Enver Hodja, prim secretar al C.C. al Partidului Muncii din Albania; Mehmet Shehu, preşedintele Consiliului de Miniştri; Hadgi Leshi, preşedintele Prezidiului Adunării Populare, membrii Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Albania, precum şi membrii delegaţiei guvernamentale a Uniunii Sovietice — V. G. Javoronkov, ministrul Controlului de Stat al U.R.S.S.; M. A. Ibrahimov, preşedintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Azerbaidjane şi vicepreşedinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.; P. N. Korobova, secretar al Consiliului Central al Sindicatelor din U.R.S.S., şi V. I. Tişcenko, şef adjunct al unei secţii a C.C. al P.C.U.S., şefului delegaţiei guvernamentale a Republicii Populare Chineze şi a şefilor delegaţiilor celorlalte ţări de democraţie populară.

Enver Hodja, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncii din Albania, a prezentat un raport consacrat celei de a 10-a aniversări a eliberării Albaniei.

A rostit apoi un cuvînt de salut şeful delegaţiei sovietice V. G. Javoronkov.

Raportul prezentat de Enver Hodja

TIRANA 29 (Agerpres). — Agenţia Telegrafică Albaneză transmite textul prescurtat al cuvîntării rostite de Enver Hodja, prim-secretar al Partidului Muncii din Albania, în cadrul şedinţei festive de la Tirana, consacrată celei de a 10-a aniversări a eliberării Albaniei.

Astăzi, poporul albanez, condus de eroicul său Partid al Muncii, sărbătoreşte cu bucurie şi fericire în ţara sa liberă şi suverană, cea de a 10-a aniversare a eliberării Albaniei de sub jugul ocupanţilor fascişti italieni şi germani, de sub jugul secular al feudalilor şi burgheziei locale.

Marea victorie repurtată de poporul albanez la 29 noiembrie 1944, sub conducerea revoluţionară fermă a Partidului Comunist din Albania, constituie o încununare a tuturor aspiraţiilor, speranţelor şi năzuinţelor sale seculare.

Poporul albanez îşi dă limpede seama şi nu va uita niciodată că factorii hotărîtori ai eliberării sale din robie au fost Uniunea Sovietică şi gloriosul Partid Comunist al Uniunii Sovietice.

Sînt fericit ca în această zi de bucurie — cea mai mare sărbătoare a poporului nostru — să salut din tot sufletul, în numele poporului albanez, al guvernului Albaniei şi în numele Partidului Muncii din Albania, delegaţia guvernamentală a Uniunii Sovietice, în frunte cu tovarăşul Javoronkov. Inimile întregului popor albanez sînt pline de recunoştinţă fără margini şi de dragoste nețărmurită faţă de marea Uniune Sovietică şi Partidul Comunist al Uniunii Sovietice.

In această zi sfîntă, poporul albanez face legămînt solemn faţă de popoarele frăţeşti ale Uniunii Sovietice — eliberatoarele ţării, prietenele şi apărătoarele sale — că va întări şi va păstra cu sfinţenie dragostea şi prietenia sa faţă de ele, deoarece în aceasta rezidă izvorul tuturor victoriilor poporului albanez, chezăşia viitorului fericit al ţării noastre.

Lupta de eliberare naţională este cea mai luminoasă pagină din întreaga istorie a poporului albanez, deoarece, ca rezultat al acestei lupte, patria noastră a fost eliberată de sub jugul ocupanţilor fascişti, au fost lichidate odată pentru totdeauna clasele dominante burghezo-moşiereşti, puterea a trecut în întregime în mîinile poporului, asigurîndu-i-se prietenia veşnică cu Uniunea Sovietică, cu ţările de democraţie populară, cu toate popoarele progresiste din lume, şi creîndu-i-se toate posibilităţile pentru a construi în ţara noastră o societate nouă, socialistă. Se înţelege că înfăptuirea unui asemenea program măreţ, care întruchipează toate năzuinţele şi aspiraţiile poporului nostru, ar fi de neconceput fără participarea întregului popor, fără rolul conducător al unui partid de tip marxist-leninist, detaşamentul de avangardă al clasei muncitoare şi al maselor de oameni ai muncii, cum a fost gloriosul Partid Comunist din Albania, astăzi Partidul Muncii din Albania.

Vorbind despre primii paşi ai puterii populare, Enver Hodja a amintit despre naţionalizarea băncilor, minelor, fabricilor şi mijloacelor de telecomunicaţii.

La 11 ianuarie 1946, Albania a fost proclamată Republică Populară. Încă în 1946, în urma înfăptuirii unor uriaşe transformări economice şi sociale, ţara noastră, condusă de partidul ei comunist, a rezolvat cu succes sarcinile etapei burghezo-democratice a revoluţiei şi a păşit cu încredere pe calea construirii bazelor socialismului.

Este îndeobşte cunoscut, a continuat Enver Hodja, că din punctul de vedere al dezvoltării industriale, ţara noastră a fost cea mai înapoiată din Europa. Numai revoluţia populară a putut să schimbe radical într-o perioadă foarte scurtă această situaţie.

Amintind despre construirea unei serii de noi mari întreprinderi şi despre lărgirea şi reconstruirea vechilor întreprinderi, Enver Hodja a relevat creşterea producţiei globale a industriei. In 1950, volumul producţiei globale a sporit în comparaţie cu 1938 de aproape 4 ori, în 1954 va spori de aproximativ 11,4 ori, iar pînă la sfîrşitul anului 1955 volumul producţiei va spori de 11,7 ori. Greutatea specifică a producţiei industriale în producţia totală a ţării a crescut de la 18,3% în 1938, la 40,6% în 1950; în 1954 ea va ajunge de 60,8 la sută.

O atenţie deosebită se acordă dezvoltării industriei alimentare. In 1950, producţia industriei alimentare a crescut cu 74,5% în raport cu anul 1938. In 1954 ea va spori de 7,2 ori, în 1955 — de 7,4 ori.

In decurs de 10 ani, industria noastră a introdus în producţie 548 de noi feluri de produse.

Succese importante au fost obţinute în domeniul agriculturii. Suprafeţele însămînţate au sporit în anul curent cu 70% în comparaţie cu 1938.

A crescut şi s-a întărit sectorul socialist al agriculturii. Cooperativele agricole s-au întărit din punct de vedere organizatorico-economic şi s-au îmbunătăţit considerabil condiţiile materiale de trai ale membrilor lor. Incluzînd cooperativele agricole care au luat fiinţă anul acesta, în prezent în Albania există 150 cooperative, care grupează peste 8.500 gospodării ţărăneşti şi care dispun de 9,27% din întreaga suprafaţă cultivată din republică.

Ca rezultat al dezvoltării industriei şi agriculturii, precum şi datorită ajutorului de nepreţuit pe care ni-l acordă Uniunea Sovietică şi ţările de democraţie populară, a crescut circulaţia mărfurilor şi s-au îmbunătăţit condiţiile de trai ale oamenilor muncii. Ţinîndu-se seama de reducerile de preţuri efectuate între 1947 şi 1954, salariul mediu al muncitorilor a sporit în această perioadă cu 33,5%. Volumul total al circulaţiei mărfurilor a crescut în ţară de la 4,5 miliarde leki în 1945 la 7,8 miliarde leki în 1950. Anul acesta el a crescut pînă la 12,5 miliarde leki.

Un rol deosebit de însemnat în circulaţia mărfurilor revine sectorului socialist. Aprovizionarea maselor muncitoare s-a îmbunătăţit.

În ultimii zece ani, poporul nostru a obţinut succese strălucite în domeniul dezvoltării culturii şi învăţămîntului. Este suficient să amintim că, înainte de eliberare, 80% din populaţie era neştiutoare de carte. În anul şcolar curent va fi lichidat analfabetismul în rîndurile populaţiei adulte pînă la vîrsta de 40 ani.

Un mare merit al partidului nostru îl constituie faptul că el a făurit alianţa clasei muncitoare cu ţărănimea muncitoare.

Ocupîndu-se de situaţia internaţională, Enver Hodja a relevat că au fost obţinute succese importante în direcţia slăbirii încordării internaţionale. Ar fi însă greşit să credem că au şi fost înlăturate toate obstacolele care împiedică rezolvarea justă a problemelor internaţionale.

Politicii războiului, a spus Enver Hodja în continuare, i se opune politica de pace a Uniunii Sovietice, propunerea ei cu privire la crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa.

Vorbind despre relaţiile Albaniei pe planul politicii externe, Enver Hodja a spus că poporul albanez a devenit mai puternic decît oricînd în trecut, deoarece el întreţine strînse legături prieteneşti economice, comerciale şi culturale cu prietenii săi credincioşi. Datorită acestor legături frăţeşti, poporul albanez păşeşte necontenit înainte pe calea progresului şi a socialismului.

Politica guvernului nostru a fost întotdeauna o politică de pace, de statornicire a unor relaţii prieteneşti şi de bună vecinătate cu orice stat care doreşte binele poporului nostru şi care îi respectă toate drepturile.

Albania a stabilit relaţii de bună vecinătate cu Iugoslavia şi Italia.

În încheiere, Enver Hodja a rostit cuvinte de salut în cinstea poporului albanez, în cinstea Uniunii Sovietice, a marelui Partid Comunist al Uniunii Sovietice, în cinstea prieteniei de nezdruncinat cu popoarele frăţeşti din ţările de democraţie populară.

Să luptăm din toate puterile pentru cauza păcii în întreaga lume! (Aplauze furtunoase prelungite, toţi se ridică în picioare).

Cuvîntarea rostită de V. G. Javoronkov

TIRANA 29 (Agerpres). — A.T.A. transmite textul cuvîntării rostite de V. G. Javoronkov la şedinţa solemnă consacrată celei de a 10-a aniversări a eliberării Albaniei, care a spus:

Dragi prieteni şi tovarăşi!

Îngăduiţi-mi ca în numele poporului sovietic, al Partidului Comunist şi al Guvernului Uniunii Sovietice să vă salut şi să vă felicit călduros pe dvs. şi prin dvs. eroicul popor albanez, cu prilejul celei de a 10-a aniversări a eliberării ţării de sub jugul cotropitorilor fascişti.

Acum 10 ani poporul albanez, folosind situaţia favorabilă creată în urma victoriilor Armatei Sovietice în Balcani, a eliberat în întregime ţara sa de cotropitorii fascişti şi de ocupaţia străină.

Această victorie remarcabilă aţi cucerit-o prin bătălii sîngeroase, prin lupte grele. Poporul vostru numeşte cu dragoste patria sa „Ţara vulturilor". În această denumire îşi găseşte expresia spiritul iubitor de libertate, mîndru, al poporului albanez, care de-alungul multor veacuri a luptat cu bărbăţie şi curaj pentru independenţa sa, împotriva înrobitorilor străini.

În perioada celui de al doilea război mondial, ocupanţii fascişti au încercat din nou să înrobească patria voastră. Sub conducerea partidului său comunist, în frunte cu tovarăşul Enver Hodja, poporul albanez a luptat cu curaj împotriva duşmanului aducîndu-şi prin aceasta contribuţia la cauza comună a zdrobirii fascismului în Europa.

Poporul sovietic dă o înaltă preţuire luptei curajoase a poporului albanez pentru independenţa sa şi nu va uita niciodată uriaşele sacrificii făcute de poporul albanez în timpul celui de al doilea război mondial.

Tovarăşi! De la eliberarea ţării voastre au trecut zece ani, o perioadă foarte scurtă în viaţa unei naţiuni. După cum se ştie însă, revoluţiile grăbesc cu mult mersul dezvoltării societăţii. Se ştie de asemenea că un popor eliberat, a cărui energie creatoare fusese înainte încătuşată, este capabil să facă minuni.

Ce era Albania acum 10—15 ani? Era un stat înapoiat de tip feudal în care, alături de germeni ai relaţiilor capitaliste, se mai păstrau încă rămăşiţe însemnate ale orînduirii gentilice.

Poporul trăia în sărăcie. Clica guvernantă şi colonialiştii străini nu se preocupau deloc de nevoile, învăţămîntul şi cultura poporului. Cît de prost stăteau lucrurile în această privinţă o ilustrează faptul că în 1939, 80 la sută din populaţia Albaniei era neştiutoare de carte.

Din momentul în care poporul albanez a început să trăiască fără moşieri şi capitalişti, fără imperialişti şi colonialişti străini, din momentul în care a început să trăiască o viaţă liberă, de muncă creatoare, să muncească numai pentru el şi pentru statul său, înfăţişarea Albaniei s-a schimbat în mod fundamental.

Pînă la instaurarea puterii populare, ţara voastră importa multe produse industriale. În noua Albanie, au fost create o serie de întreprinderi înzestrate cu tehnică nouă, care dau populaţiei ţesături, piele, zahăr, mobile, produse de tutun, de fabricaţie indigenă.

În trecut, în Albania nu exista nici o instituţie de învăţămînt superior. În momentul de faţă, în ţara voastră funcţionează şase instituţii de învăţămînt superior. A fost creat un institut de ştiinţe. În ritm rapid creşte în Albania numărul instituţiilor culturale şi de folos obştesc.

Tovarăşi! Forţa îndrumătoare şi conducătoare a poporului albanez în lupta sa pentru construirea unei vieţi noi, fericite, este eroicul Partid al Muncii din Albania în frunte cu Comitetul său Central.

În anii încercărilor războiului, comuniştii albanezi au dus poporul lor la victoria asupra duşmanului. În anii construcţiei paşnice, Partidul Muncii depune toate eforturile pentru ca economia şi cultura ţării să se dezvolte în interesul oamenilor muncii, pentru ca pe baza dezvoltării economiei, bunăstarea poporului albanez să crească sistematic.

Desigur că într-o operă ca construirea unei economii şi culturi noi, socialiste se întîmpină în mod inevitabil şi greutăţi — greutăţi de creştere. Nu există însă nici o îndoială că situaţia poporului vostru se îmbunătăţeşte an de an şi că astăzi el trăieşte mai bine decît ieri, iar mîine va trăi mai bine decît astăzi.

Tovarăşi! Oamenii sovietici nutresc o mare simpatie pentru eroicul şi harnicul popor albanez, care construieşte societatea socialistă. Oamenii sovietici urmăresc cu mare atenţie şi simpatie acţiunile voastre şi se bucură sincer de realizările voastre. Popoarele noastre sînt legate strîns printr-o prietenie frăţească, care are o temelie trainică şi sănătoasă. Pe noi ne unesc comunitatea ţelurilor noastre, drumul comun pe care păşesc ţările noastre. Pe noi ne uneşte lupta comună pentru pace.

Lupta consecventă şi perseverentă a forţelor democratice în frunte cu Uniunea Sovietică pentru pace în lumea întreagă a şi dat rezultate destul de bune.

Vom lupta şi în viitor, fără a sta cu mîinile încrucişate, pentru întărirea păcii, pentru securitatea colectivă şi colaborarea tuturor popoarelor.

Tovarăşi! Astăzi, de ziua sărbătorii voastre naţionale vă urăm călduros în numele poporului sovietic noi succese în construirea Albaniei socialiste, în întărirea orînduirii democrat-populare, în ridicarea bunăstării oamenilor muncii, în întărirea alianţei dintre clasa muncitoare şi ţărănime, în lupta pentru cauza păcii şi securităţii popoarelor.

Trăiască Republica Populară Albania, liberă şi independentă!

Trăiască Partidul Muncii din Albania, — organizatorul şi inspiratorul tuturor victoriilor poporului albanez!

Trăiască prietenia veşnică şi de nezdruncinat dintre popoarele Albaniei şi Uniunii Sovietice!

Cuvîntarea rostită de Dumitru Coliu

TIRANA 29 (Agerpres). — Luînd cuvîntul în cadrul şedinţei festive care a avut loc la Tirana cu prilejul sărbătoririi celei de a 10-a aniversări a eliberării Albaniei, tovarăşul Dumitru Coliu, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R. şi membru al Prezidiului Marii Adunări Naţionale a R.P.R., a spus următoarele:

Dragi tovarăşi,

Din însărcinarea Guvernului Republicii Populare Romîne, a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn şi în numele poporului romîn transmit poporului frate albanez cel mai cald salut frăţesc şi felicitări cu prilejul celei de a 10-a aniversări a eliberării Albaniei.

Ca urmare a victoriilor istorice repurtate de glorioasa Armată Sovietică eliberatoare asupra fascismului, unităţile armatei albaneze de eliberare naţională, sprijinite de poporul albanez, organizate şi conduse de încercatul Partid Comunist din Albania au eliberat pentru totdeauna patria lor de sub jugul ocupanţilor fascişti şi robia feudalo-burgheză.

Dintr-o semi colonie asuprită şi lipsită de apărare, dintr-un obiect de jaf al imperialiştilor străini şi latifundiarilor autohtoni, Albania a devenit o ţară liberă, independentă şi stăpînă pe soarta sa.

Eroicul popor albanez, sub conducerea Partidului Muncii din Albania înaintează victorios pe drumul construirii unei vieţi luminoase — pe drumul construirii socialismului în ţara sa.

În cei 10 ani care s-au scurs de la eliberare, prin lupta sa dîrză şi neobosită sub conducerea Partidului Muncii din Albania, poporul albanez a obţinut însemnate succese în toate domeniile construcţiei socialiste; industria Albaniei, în trecut aproape inexistentă, a devenit astăzi, cu ajutorul Uniunii Sovietice şi prin colaborare frăţească cu toate ţările de democraţie populară, un factor important în viaţa economică a ţării, un instrument puternic de întărire a alianţei indestructibile dintre clasa muncitoare şi ţărănimea muncitoare.

Prietenia şi colaborarea frăţească dintre poporul romîn şi poporul albanez, care se dezvoltă şi se întăreşte pe zi ce trece, constituie un factor activ în dezvoltarea şi întărirea ţărilor noastre în interesul cauzei păcii şi colaborării internaţionale.

Poporul romîn urează din toată inima poporului frate albanez, de ziua marei sale sărbători naţionale, noi succese în întărirea continuă a statului său democrat-popular, în ridicarea bunăstării materiale şi culturale a poporului albanez, în opera de construire a socialismului în Republica Populară Albania.

Trăiască Partidul Muncii din Republica Populară Albania, conducătorul şi organizatorul victoriilor poporului albanez!

Trăiască Guvernul Republicii Populare Albania!

Trăiască în veci prietenia dintre poporul romîn şi poporul albanez!

Trăiască lagărul păcii, democraţiei şi socialismului în frunte cu marea noastră prietenă, Uniunea Sovietică!

Trăiască lupta popoarelor pentru slăbirea continuă a încordării internaţionale şi asigurarea unei păci trainice în lume!

Recepţia oferită de trimisul extraordinar al R. P. Albania la Bucureşti

Luni seara, Miha Lako, trimis extraordinar şi ministru plenipotenţiar al Republicii Populare Albania la Bucureşti, a oferit la Casa Centrală a Armatei, o recepţie cu prilejul celei de a 10-a aniversări a eliberării Albaniei.

La recepţie au participat tovarăşii: Gh. Gheorghiu-Dej, dr. P. Groza, Miron Constantinescu, P. Borilă, general locotenent Al Drăghici, M. Dalea, acad. prof. dr. C. I. Parhon, preşedinte de onoare al Academiei R.P.R., acad. Mihail Sadoveanu, vicepreşedinte al Prezidiului Marii Adunări Naţionale, acad. prof. Traian Săvulescu preşedintele Academiei R.P.R., Constanţa Crăciun, ministrul Culturii, acad. I. Murgulescu, ministrul Invăţămîntului. Marcel Popescu, ministrul Comerţului Exterior T. Rudenco, loctiitor al ministrului Afacerilor Externe, membri ai guvernului, membri ai C.C. al P.M.R., reprezentanţi ai organizaţiilor obşteşti, fruntaşi ai vieţii ştiinţifice şi artistice, reprezentanţi ai presei romîne şi străine.

Au participat numeroşi membri ai corpului diplomatic.

Recepţia s-a desfăşurat într-o atmosferă prietenească. (Agerpres)

Festivitatea de la Bucureşti

Duminică seară, în sala Teatrului C.C.S. din Capitală, a avut loc festivitatea organizată de Institutul Romîn pentru Relaţiile Culturale cu Străinătatea cu prilejul aniversării a 10 ani de la eliberarea Albaniei de sub jugul fascist.

La festivitate au luat parte tovarăşii: Miron Constantinescu, P. Borilă, acad. prof. dr. C. I. Parhon, M. Dalea, Constanţa Crăciun, M. Macavei, acad. I. Murgulescu, Marcel Popescu, Stelian Moraru, Th. Rudenco, membri ai C.C. al P.M.R., ai guvernului, conducători ai instituţiilor şi organizaţiilor centrale, economice şi obşteşti oameni ai ştiinţei şi culturii, oameni ai muncii.

Au fost intonate Imnurile de Stat ale R.P.R., R. P. Albania şi U.R.S.S.

Festivitatea a fost deschisă de tov. M. Macavei, preşedintele de onoare al Institutului Romîn pentru Relaţiile Culturale cu Străinătatea.

A luat cuvîntul tov. D. Simulescu, ministrul Poştelor şi Telecomunicaţiilor.

Poporul romîn — a spus vorbitorul — alături de popoarele prietene şi toţi oamenii iubitori de pace şi progres din lumea întreagă, sărbătoreşte cu tot entuziasmul, împreună cu poporul frate albanez, cea de a 10-a aniversare a eliberării Albaniei, şi-i urează din toată inima noi succese în munca rodnică de construire a socialismului şi apărarea păcii.

Oamenii muncii din ţara noastră au admirat eroismul neînfricatului popor albanez în lupta de eliberare de sub jugul ocupanţilor fascişti, italieni şi germani şi se bucură astăzi de succesele şi realizările obţinute în munca sa închinată întăririi şi înfloririi Albaniei populare.

Sîntem ferm convinşi că sub conducerea Partidului Muncii din Albania, poporul albanez va obţine noi succese pe calea construirii socialismului şi apărării păcii — a spus tov. D. Simulescu în încheierea cuvîntării.

A luat apoi cuvîntul Miha Lako, trimis extraordinar şi ministru plenipotenţiar al R. P. Albania la Bucureşti.

Victoria istorică din 29 noiembrie 1944 — a spus vorbitorul — este strîns legată de luptele seculare ale poporului albanez pentru pămînt, libertate şi independenţă naţională. Această victorie reprezintă încununarea mişcării revoluţionare a clasei muncitoare şi a ţărănimii de-a lungul diferitelor epoci ale istoriei ţării noastre. Abia la 29 noiembrie 1944, poporul nostru şi-a realizat pe deplin aspiraţiile sale. Pentru prima oară, clasa muncitoare şi ţărănimea muncitoare au luat puterea în propriile lor mîini.

Vorbind despre lupta pe care poporul albanez o desfăşoară pe frontul construcţiei socialiste, vorbitorul a arătat că realizările din sectorul industriei sînt cele mai mari succese ale poporului obţinute de-a lungul acestor 10 ani. În timp ce înainte de eliberare existau în Albania doar cîteva fabrici mici şi uzine cu utilaj primitiv, astăzi în R. P. Albania combinatele, uzinele, hidrocentralele electrice, fabricile, etc., care aparţin poporului, se numără cu zecile.

De asemenea, de-a lungul celor zece ani de regim popular, agricultura Albaniei a făcut şi ea mari paşi înainte. În comparaţie cu anul 1938, suprafaţa însămînţată a crescut în 1954 cu 169.7 la sută. Culturile industriale, ca bumbacul, sfecla de zahăr etc. care în trecut nici nu erau cunoscute, au luat astăzi o mare extindere.

Mari progrese au fost realizate pe tărîmul învăţămîntului şi culturii. În momentul eliberării, peste 80 la sută din populaţie era analfabetă. Astăzi, această mare plagă seculară este pe cale de dispariţie. Învăţămîntul primar de 4 ani a devenit obligatoriu.

Trecînd în revistă victoriile şi succesele sale, poporul albanez îşi exprimă recunoştinţa sa faţă de Uniunea Sovietică, Republica Populară Romînă şi faţă de toate ţările de democraţie populară pentru ajutorul, sprijinul şi simpatia acordate R. P. Albania.

De-a lungul acestor zece ani de viaţă liberă a popoarelor noastre, între R. P. Albania şi Republica Populară Romînă s-au creat relaţii de tip nou, bazate pe prietenia şi internaţionalismul proletar ce caracterizează politica partidelor şi guvernelor celor două ţări.

Cuvîntările au fost îndelung aplaudate de asistenţă.

Festivitatea a luat sfîrşit cu un program artistic prezentat de Ansamblul de cîntece şi dansuri al Consiliului Central al Sindicatelor.

(Agerpres)

SOSIREA LA MOSCOVA A DELEGAȚIEI GUVERNAMENTALE A R. P. ROMÎNE

Declarația tov. Chivu Stoica

MOSCOVA 29 (Agerpres). — TASS transmite: La 28 noiembrie a sosit la Moscova, pentru a participa la conferința țărilor europene cu privire la asigurarea păcii și securității în Europa, delegația Republicii Populare Romîne.

Delegația este condusă de Chivu Stoica, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne. Din delegație fac parte: Simion Bughici, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romîne, Grigore Preoteasa, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe, precum și Ion Rab, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Romîne în U.R.S.S.

În gara Kiev delegația romînă a fost întîmpinată de M. Z. Saburov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; V. A. Zorin, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; M. A. Iasnov, președintele Comitetului Executiv al Sovietului orașului Moscova; general-maior I. S. Kolesnikov, comandantul garnizoanei Moscova, M. V. Zimianin, membru în Colegiul Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; E. D. Kiselev, șeful protocolului din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.; M. G. Gribanov, șeful adjunct al Secției a 3-a pentru Europa din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Delegația a fost întîmpinată și de personalul ambasadei Republicii Populare Romîne în U.R.S.S., în frunte cu I. Rab, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar, precum și de șefi și personalul unei serii de alte ambasade.

La gară a fost aliniată o gardă de onoare. Au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Populare Romîne și U.R.S.S.

Gara era pavoazată cu drapelele de stat ale Republicii Populare Romîne și U.R.S.S.

La sosirea la Moscova, Chivu Stoica, șeful delegației romîne, a făcut următoarea declarație în fața microfonului:

— Stimați tovarăși! Sosind în glorioasa capitală a Uniunii Sovietice, Moscova, pentru a lua parte la lucrările conferinței țărilor europene cu privire la asigurarea păcii și securității în Europa, delegația Republicii Populare Romîne transmite marelui popor sovietic și guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste un călduros salut din partea poporului romîn și a guvernului Republicii Populare Romîne.

Republica Populară Romînă este ferm hotărîtă să aducă împreună cu toate țările iubitoare de pace contribuția ei activă la cauza întăririi păcii.

Delegația guvernamentală a Republicii Populare Romîne își exprimă convingerea fermă că conferința țărilor europene va aduce un aport prețios la cauza menținerii păcii și asigurării securității colective în Europa, ceea ce corespunde pe deplin năzuințelor de pace ale poporului romîn, precum și ale tuturor popoarelor europene.

Cuvîntările rostite de șefii delegațiilor R. P. Polone și R. D. Germană la sosirea la Moscova

MOSCOVA 28 (Agerpres). — TASS transmite: După cum s-a mai anunțat, la 27 noiembrie a sosit la Moscova delegația Republicii Populare Polone, pentru a participa la conferința țărilor europene cu privire la asigurarea păcii și securității în Europa, convocată pentru 29 noiembrie din inițiativa guvernului sovietic.

La sosirea sa la Moscova, J. Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, a făcut la microfon următoarea declarație:

— Tovarăși, locuitori ai Moscovei!

În numele delegației guvernamentale a Republicii Populare Polone, care a sosit la Moscova pentru a participa la conferința pe întreaga Europă în problema securității colective în Europa, convocată din inițiativa guvernului Uniunii Sovietice, îmi exprim bucuria în legătură cu faptul că noi putem să vizităm capitala marii Țări Sovietice.

Nu este întîmplător că inițiativa în această problemă de o importanță vitală pentru soarta Europei pornește tocmai de la Moscova. Datorită politicii consecvente iubitoare de pace a guvernului sovietic, acest oraș minunat a devenit simbolul păcii și libertății popoarelor, însuflețirea și speranța tuturor oamenilor iubitori de pace din lumea întreagă.

În numele poporului polonez, delegația polonă salută din toată inima pe locuitorii capitalei sovietice — Moscova: ea salută de asemenea fierbinte toate popoarele frățești ale Uniunii Sovietice, prietene Poloniei, care au nimicit fascismul hitlerist și au eliberat Polonia — luptătoare neobosite pentru securitatea colectivă în Europa și pentru colaborarea pașnică între toate popoarele.

Trăiască popoarele frățești din Uniunea Sovietică! Trăiască pacea în Europa și în lumea întreagă!

*

MOSCOVA 28 (Agerpres). — TASS transmite: La 27 noiembrie, la sosirea la Moscova a delegației Republicii Democrate Germane în vederea participării la conferința pentru întreaga Europă în problema securității colective în Europa, convocată pentru 29 noiembrie din inițiativa guvernului sovietic, Otto Grotewohl, primul ministru al Republicii Democrate Germane (șeful delegației), a rostit la microfon următoarea cuvîntare:

— Dragi prieteni!

Delegația guvernamentală a Republicii Democrate Germane vă mulțumește în mod cordial pentru primirea prietenească care ni s-a făcut.

Guvernul nostru a primit cu mare bucurie și a aprobat inițiativa și invitația guvernului U.R.S.S. la conferința la care urmează să se discute problemele creării unui sistem de securitate colectivă în Europa. În propunerile făcute de Uniunea Sovietică în această problemă și în politica consecventă de pace dusă de U.R.S.S. noi vedem o puternică garanție pentru menținerea păcii în lumea întreagă.

Republica Democrată Germană salută cu o deosebită căldură aceste propuneri, deoarece înfăptuirea lor va crea premisele importante pentru reunificarea Germaniei scindate și va înlătura piedicile din calea încheierii unui tratat de pace cu Germania și, prin aceasta, va înlătura o sursă de neliniște în Europa. Înfăptuirea propunerilor sovietice ar contribui la stabilirea unei păci trainice în Europa.

Adresăm întregii populații a capitalei eroice a Țării Socialismului — Moscova, precum și tuturor popoarelor Uniunii Sovietice care stau neclintite de strajă păcii, salutul nostru cordial. Vă încredințăm că am sosit aici însuflețiți de puternica dorință ca, împreună cu reprezentanții popoarelor care se întrunesc la această conferință, să discutăm și să luăm hotărîri în problema securității și deci a păcii în Europa și în lumea întreagă.

Răspunsul guvernului austriac la nota guvernului sovietic

MOSCOVA 28 (Agerpres). — TASS transmite:

La 27 noiembrie, ambasada Austriei din Moscova a remis Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S. răspunsul guvernului austriac la nota guvernului sovietic din 13 noiembrie 1954.

În răspuns se spune că „guvernul federal salută în principiu orice conferință care poate contribui la slăbirea încordării internaționale și asigurarea păcii.

Totuși, el consideră că o conferință pentru reglementarea problemei securității generale europene trebuie să fie precedată de un schimb amănunțit de păreri. O astfel de conferință ar putea să-și îndeplinească sarcina numai în cazul cînd la ea vor participa toate statele interesate în mod vital în reglementarea problemelor europene".

În răspunsul guvernului austriac, se spune în continuare: „Călăuzit de năzuința de a duce în mod principial o politică de relații prietenești cu toate statele, guvernul federal austriac ar putea să participe la conferința pentru soluționarea problemelor ce interesează întreaga Europă, așa cum a propus guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste în nota din 13 noiembrie, numai în cazul cînd această conferință va avea loc cu participarea cel puțin a tuturor puterilor ce iau parte la ocuparea Austriei, care tot mai continuă".

Partidul lui Adenauer înfrînt în alegerile pentru landtagul din Hessen

BERLIN 29 (Agerpres). — La alegerile pentru landtagul din Hessen care au avut loc la 27 noiembrie, partidul creștin-democrat al lui Adenauer a suferit o serioasă înfrîngere.

Potrivit rezultatelor provizorii transmise de agenția France Presse, partidul creștin-democrat a pierdut în aceste alegeri peste 240.000 voturi. Partidul social-democrat care și-a dus campania sa electorală sub lozinca luptei împotriva reînarmării și pentru convocarea unei conferințe a celor patru mari puteri, a cîștigat peste 200.000 voturi în comparație cu alegerile din 1953.

Partidul comunist a înregistrat de asemenea un succes important obținînd cu peste 30.000 voturi mai mult decît în 1953.

După cum subliniază France Presse, „eșecul partidului lui Adenauer se datorează ostilității alegătorilor față de principiul reînarmării". De asemenea observatorii politici sînt de părere că succesul obținut de social-democrați este o consecință a „propagandei acestora împotriva acordurilor de la Paris și pentru restabilirea unității țării".

Adunarea națională franceză a respins bugetul ministerului de interne

PARIS 29 (Agerpres). — Potrivit relatărilor ziarului „L'Humanite", Adunarea Națională Franceză a respins cu 523 de voturi contra, față de 94 voturi pentru, bugetul pe 1955 al Ministerului Afacerilor Interne.

Cifrele cuprinse în acest buget scot în evidență caracterul reacționar și antipopular al măsurilor guvernului Mendès-France, măsuri care, departe de a se deosebi de cele ale predecesorilor săi, agravează mizeria maselor muncitoare franceze.

Astfel, bugetul pe 1955 al Ministerului Afacerilor Interne care fusese prezentat Adunării Naționale, prevedea 79,9 miliarde de franci pentru poliție, în timp ce pentru comunele franceze erau prevăzute numai 2,3 miliarde de franci. Este semnificativ, așa cum subliniază „L'Humanite", că în 1947 suma prevăzută pentru poliție era de 33 de miliarde de franci, în timp ce pentru comune suma prevăzută era de 16,5 miliarde de franci.

„Politica franceză este prea strîns subordonată politicii americane"

— scrie ziarul francez „Le Monde" —

PARIS 28 (Agerpres). — Rezultatele călătoriei lui Mendès-France în S.U.A. sînt comentate defavorabil de presa franceză, care critică cu asprime poziția adoptată de premierul francez cu prilejul tratativelor de la Washington.

„În ciuda reclamei pe care ziarele americane i-au făcut-o lui Mendès-France, presa franceză își exprimă dezaprobarea față de rezultatele tratativelor de la Washington. Astfel, ziarul „Le Monde", care înainte a susținut aproape fără rezerve politica guvernului Mendès-France, a declarat în legătură cu rezultatele tratativelor de la Washington că „politica franceză este prea strîns subordonată politicii americane" iar rezultatele întrevederilor „au un caracter nesigur și nu sînt de natură să rezolve principalele probleme în suspensie, dintre care multe apasă greu asupra destinelor Franței". De asemenea, „Le Monde" scoate în evidență faptul că aceasta va agrava opoziția față de politica guvernului.

Ocupîndu-se de tratativele franco-americane în problema indochineză, ziarul subliniază faptul că Mendès-France a părăsit poziția sa anterioară, ignorînd „acordurile de la Geneva și necesitatea de a instala în cele din urmă la Saigon puterea pe baze legale și populare".

De asemenea, „Le Monde" scoate în evidență că tratativele de la Washington au confirmat amestecul american în Africa de nord.

Faptul că tratativele dintre Mendès-France, Eisenhower și Dulles n-au adus nici un fel de rezultate pozitive pentru Franța este recunoscut și de ziarul „Combat", care scrie în legătură cu aceasta: „Mendès-France a reușit să confirme părerea că este un „atlantic de nădejde", dar în schimbul acestei confirmări a trebuit să plătească prin concesii făcute americanilor".

Primul ministru al Birmaniei va vizita R. D. Vietnam și R. P. Chineză

PARIS 29 (Agerpres). — După cum transmite corespondentul din Rangoon al agenției France Presse, la 29 noiembrie, primul ministru al Birmaniei, U Nu a plecat din Rangoon într-o vizită de prietenie în Republica Populară Chineză. El este însoțit de Iao Cian-min, ambasadorul Republicii Populare Chineze în Birmania. În drum spre Pekin primul ministru U Nu se va opri la Hanoi unde urmează să se întîlnească cu HoȘi Min, președintele Republicii Democrate Vietnam.

Noi succese ale opoziției în alegerile municipale din Grecia

ATENA 29 (Agerpres). — În cel de al doilea scrutin al alegerilor municipale din Grecia, opoziția a obținut din nou succese importante.

„La Salonic și în alte șase orașe cu peste 10.000 locuitori, subliniază France Presse, alegătorii au votat în masă pentru candidații frontului comun al partidelor din opoziție".

Uniunea greacă, partidul lui Papagos, a suferit pierderi serioase, care, după cum subliniază France Presse „oglindesc nemulțumirea adîncă a clasei muncitoare și a păturilor mijlocii față de politica guvernului".

Rezultatele definitive ale alegerilor municipale urmează să fie anunțate ulterior.

O desmințire a agenției M.T.I.

BUDAPESTA 29 (Agerpres). — M.T.I. transmite:

Mendes-France, președintele Consiliului de Miniștri al Franței a afirmat în cadrul unui discurs rostit la „National Press Club" din Washington, că postul de radio Budapesta ar instiga popoarele Africei de nord la acțiuni violente și a făcut o aluzie potrivit căreia din Ungaria s-ar transporta arme în Africa de nord.

Agenția Telegrafică Ungară a fost autorizată să declare că aceste afirmații sînt lipsite de orice temei și sînt diametral opuse faptelor. Ele sînt rezultatul unei informații greșite.

SCURTE ȘTIRI

● În seara zilei de 25 noiembrie, canonierele armatei populare chineze de eliberare au tras în pozițiile gomindaniștilor de pe insula Uciu. Canonierele s-au întors cu bine la bazele lor.

● După cum anunță ziarul „Le Progres Egyptien", Consiliul de stat din Egipt, în calitate de tribunal superior, a dat o hotărîre în sensul că „apartenența la organizația partizanilor păcii nu poate în nici un caz să fie apreciată ca o încălcare a orînduirii obștești și, în consecință, nu poate servi ca temei pentru condamnarea la închisoare", după cum s-a întîmplat în cazul cîtorva partizani ai păcii din Egipt.

● După cum anunță postul de radio Londra, primul ministru al Uniunii Sud-Africane, Malan, și-a prezentat în mod oficial demisia, guvernatorului general.

● La 27 noiembrie a sosit la Moscova o delegație comercială suedeză, condusă de trimisul E. Moding.

● La ședința din 27 noiembrie, Consiliul provincial din Roma a ales ca președinte pe comunistul Edgardo Pern.

● Recent, s-a semnat la Rio de Janeiro un acord comercial între Republica Populară Polonă și Brazilia.

Festivitatea de la Helsinki cu ocazia lansării unui vas construit pentru U. R. S. S.

HELSINKI 28 (Agerpres). — TASS transmite:

La 27 noiembrie, la Helsinki, la șantierul naval „Hietalahti" aparținînd concernului „Waertsilae", a avut loc solemnitatea lansării pe apă a celui de al doilea spărgător de gheață cu motor Diesel electric, construit pentru Uniunea Sovietică în cadrul acordului comercial dintre Uniunea Sovietică și Finlanda. La ora 11 dimineața au sosit la șantierul naval în vederea participării la solemnitatea lansării pe apă a spărgătorului de gheață: primul ministru al Finlandei, Urho Kekkonen; ministrul Afacerilor Externe al Finlandei, J. Virolainen; ministrul Comerțului și Industriei, A. Simonen; al doilea ministru al Finanțelor, V. Vennamo; trimisul Finlandei în U.R.S.S. Gartz.

Au participat de asemenea la solemnitate A. I. Mikoian, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și persoanele sosite împreună cu el în Finlanda: S. A. Borisov, prim-locțiitor al ministrului Comerțului Exterior al U.R.S.S.; V. F. Burhanov, șeful Direcției Generale a Căii Maritime de Nord; N. I. Ceklin și M. K. Artemiev, funcționari superiori din Ministerul Comerțului Exterior al U.R.S.S.; V. Z. Lebedev, ambasadorul U.R.S.S. în Finlanda; A. I. Sosunov, reprezentantul comercial al U.R.S.S. în Finlanda, funcționari superiori ai Ambasadei sovietice și ai reprezentanței comerciale sovietice.

A. I. Mikoian, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a rostit apoi o cuvîntare.

Intîlnirea internațională a participanților la mișcarea de rezistență împotriva fascismului

VIENA 28 (Agerpres). — Cu prilejul întîlnirii internaționale a participanților la mișcarea de rezistență, care a avut loc la Viena, în capitala Austriei s-a deschis expoziția de pictură și sculptură intitulată „Mișcarea de rezistență și arta". La expoziție sînt expuse lucrări ale pictorilor și sculptorilor din Franța, Italia, Belgia, Germania, Austria, Romînia și Cehoslovacia, consacrate luptei popoarelor din Europa împotriva fascismului.

La o altă expoziție, „Istoria și literatura mișcării de rezistență", sînt expuse documente istorice, fotografii și opere ale literaturii beletristice care vorbesc despre lupta curajoasă a popoarelor din toate țările împotriva fascismului. Două panouri înfățișează rezistența patrioților din Romînia împotriva cotropitorilor naziști.

În cadrul întîlnirii are loc de asemenea un festival al filmului. Au fost prezentate filme sovietice, cehoslovace, polone, romînești, franceze, italiene. De un mare succes s-a bucurat filmul romînesc „Mitrea Cocor". Oaspeții străini și publicul austriac au umplut pînă la refuz sala cinematografului „Tabor" din Viena unde, înaintea spectacolului, regizorul filmului, Victor Iliu, a făcut o scurtă prezentare a filmului.

La manifestațiile care se desfășoară cu prilejul aniversării a zece ani de la eliberarea popoarelor Europei de sub jugul fascismului hitlerist participă peste 600 luptători din rezistență reprezentînd 19 țări. Au avut loc întîlniri ale pictorilor, scriitorilor și cineaștilor, întîlniri ale foștilor deținuți de la Dachau și Sachsenhausen, ale reprezentanților delegațiilor franceză și polonă, reprezentanților delegațiilor R. D. Germane și Germaniei occidentale, precum și ale delegațiilor sovietică și franceză.

Membrii delegației romîne au avut întîlniri cu reprezentanții mișcării de rezistență din Franța, Germania, Italia, Albania, Grecia și Bulgaria.

Zi de sărbătoare pentru poporul cehoslovac

PRAGA 29 (Agerpres). — Ceteka transmite:

La 28 noiembrie, în întreaga Cehoslovacie s-au desfășurat alegerile pentru Adunarea Națională a R. Cehoslovace, iar în Slovacia — alegerile pentru Consiliul Național Slovac.

În toate cele 368 circumscripții electorale constituite pe teritoriul Cehoslovaciei în vederea alegerilor pentru Adunarea Națională și în cele 104 circumscripții electorale create în Slovacia în vederea alegerilor pentru Consiliul Național Slovac au candidat reprezentanții Frontului Național. În secțiile de votare din capitala Cehoslovaciei, masa principală a alegătorilor s-a prezentat la vot în prima jumătate a zilei.

În seara zilei de 28 noiembrie a avut loc pe străzile și piețele împodobite de sărbătoare din orașele Praga, Bratislava și alte orașe serbări populare, manifestări sportive și spectacole date de artiști amatori.

Mascarada judiciară de la Karlsruhe

BERLIN 28 (Agerpres). — A.D.N. transmite:

La 26 noiembrie, a continuat la Karlsruhe procesul împotriva Partidului Comunist din Germania.

La ședința din 26 noiembrie, a asistat Walter Fisch membru al secretariatului conducerii centrale a Partidului Comunist din Germania. Tribunalul a respins cererea apărării reprezentanților P.C. din Germania de a li se acorda posibilitatea de a cunoaște toate materialele procesului și a refuzat să dea explicații referitoare la acele documente pe care guvernul de la Bonn le consideră secrete.

Președintele completului de judecată, Wintrich a dat apoi cuvîntul lui von Lex reprezentantul guvernului de la Bonn. Von Lex a făcut o declarație conținînd diferite atacuri calomnioase împotriva P.C. din Germania și a cerut ca P.C. din Germania să fie declarat „anticonstituțional" și dizolvat, iar bunurile care îi aparțin să fie confiscate. Reprezentantul guvernului a cerut de asemenea să se interzică constituirea sub o altă denumire a oricăror alte organizații în locul P.C. din Germania.

După declarația lui von Lex, a cerut cuvîntul Walter Fisch membru al secretariatului conducerii centrale a P.C. din Germania, însă președintele completului de judecată, Wintrich a închis ședința fără a da nici o explicație și a fixat următoarea ședință pentru data de 30 noiembrie.

Indignarea provocată de discursul lui Churchill

LONDRA 28 (Agerpres).— Păturile largi ale poporului englez sînt indignate de discursul ținut de Churchill la Woodford.

Ziarul „Daily Worker" relatează că secretarul Consiliului sindicatelor din Liverpool, Simon Fraser, care este totodată secretar al organizației locale a partidului laburist a condamnat politica lui Churchill, care și-a găsit expresia în discursul său de la Woodford. D-na Hammond, președinta organizației partidului laburist din Birmingham și membră a consiliului municipal al acestui oraș, a înfierat atitudinea perfidă a lui Churchill față de aliații din timpul războiului, deoarece, a subliniat ea, „dacă n-ar fi fost rușii, noi astăzi am fi fost șterși de pe fața pămîntului".

E. Roberts, membru în Consiliul municipal al orașului Coventry, a declarat că discursul lui Churchill „va provoca o animozitate în relațiile dintre noi și aliații noștri din timpul războiului — Uniunea Sovietică — și aceasta într-un moment cînd noi, locuitorii orașului Coventry, ne străduim să stabilim bune relații între țările noastre prin schimb de delegații".

Frank Lene, președintele comitetului districtual al Confederației sindicatelor muncitorilor din industria de construcții de mașini și de construcții navale din orașul Coventry, a declarat: „Această declarație ca și discursul de la Fulton al lui Churchill, ne arată cum a început războiul rece".

Organizațiile locale ale partidului laburist și sindicatele cer convocarea unei conferințe extraordinare a partidului laburist în vederea revizuirii politicii partidului în problema germană în lumina recunoașterilor făcute de Churchill în discursul său de la Woodford.

*

PARIS 29 (Agerpres). — Declarația lui Churchill care a arătat că încă în timpul războiului împotriva Germaniei hitleriste el a dat ordin lui Montgomery să depoziteze armele germane în vederea luptei împotriva Uniunii Sovietice, n-a fost comentată pe larg de presa pariziană, dar puținele comentarii apărute trădează adînca neliniște a opiniei publice franceze.

Mărturisirile lui Churchill au provocat o deosebită derută și confuzie în rîndurile comentatorilor politici care se pronunță în favoarea înarmării Germaniei occidentale. Ziarul „Figaro", care se pronunță pentru crearea de forțe armate vest-germane, este deosebit de neliniștit de „măsura în care declarația lui Churchill va îngreuna ratificarea acordurilor de la Paris".

Ziarul recunoaște în continuare că declarația premierului englez a stîrnit un val de nemulțumire în Anglia.

Ziarul „Combat" scrie că „sinceritatea intenționată a lui Churchill este dăunătoare relațiilor dintre Apus și Răsărit".

Ziarul „France Soir" subliniază că declarația lui Churchill a provocat atacuri atît de vehemente din partea întregii prese engleze, cum nu a cunoscut el niciodată de-a lungul întregii sale cariere. Ziarul consideră că mărturisirile lui Churchill au produs asupra opiniei publice engleze „un efect asemănător unui șoc electric".

*

DELHI 28 (Agerpres). — Biroul indian de informații transmite comentariile presei indiene în legătură cu declarația făcută de Churchill la Woodford.

Referindu-se la [illegible] cuvintele lui Churchill cu privire la pregătirile pe care le-a făcut în anul 1945 pentru operațiuni comune cu germanii împotriva armatei sovietice, ziarul „Amrita Bazar Patrika" scrie: „Într-un anumit sens, el (Churchill — N.R.) este mai răspunzător decît oricine pentru războiul rece care constituie o trăsătură caracteristică a vieții internaționale din ultimii ani".

Ziarul „Times of India" scrie: „Într-un moment cînd toate cercurile sînt animate de puternica dorință de a crede în realitatea coexistenței, tot ce se propune în sens contrar este, în mod firesc, inoportun și nepopular.

Creînd impresia că puterile occidentale nu intenționează cîtuși de puțin să încerce înfăptuirea coexistenței, sir Winston Churchill a făcut un prost serviciu democrației și păcii".

Ziarul „Hindustan Standard" caracterizează declarația lui Churchill ca fiind „fără doar și poate nerezonabilă". Trecînd în revistă istoria ultimului război mondial, ziarul amintește manevrele forțelor reacționare din Europa: „Mărturisirea făcută de sir Winston în legătură cu politica aliaților occidentali față de Germania, nu este o fantezie. Ea este strîns legată de istoria diplomației europene din anul 1917... Cei care s-au bucurat în anul 1945 de înfrîngerea Germaniei, simt în legătură cu actuala mărturisire a lui Churchill că au fost înșelați. Iar cei care ar vrea în prezent să atragă Germania de partea lor, în calitate de aliată împotriva Rusiei, vor suferi, probabil, în viitor cel mai mare șoc din viața lor".

Telegramă

Excelenței Sale Domnului IOSIP BROZ TITO
Președintele Republicii Federative Populare Iugoslavia

Cu ocazia zilei de 29 noiembrie, sărbătoarea națională a Republicii Federative Populare Iugoslavia, transmit Excelenței Voastre și poporului Iugoslaviei, felicitările și urările mele cele mai bune.

Dr. PETRU GROZA
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne

—o—

Recepția oferită de ambasadorul R. F. P. Iugoslavia la București

La 29 noiembrie, Nicola Vujanovici, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Federative Populare Iugoslavia în R.P.R. a oferit o recepție cu prilejul sărbătorii naționale — Ziua republicii.

La recepție au participat tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, Miron Constantinescu, Petre Borilă, acad. prof. Traian Săvulescu, președintele Academiei R.P.R., Constanța Crăciun, ministrul Culturii, M. Popescu, ministrul Comerțului Exterior, I. Diaconescu, ministrul Căilor Ferate, T. Rudenko, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe, V. Dumitrescu, directorul general al Agenției Romîne de Presă, M. Bălănescu, director în Ministerul Afacerilor Externe, Dionisie Ionescu, directorul Protocolului din Ministerul Afacerilor Externe, oameni ai științei și artei.

La recepție au participat de asemenea numeroși membri ai corpului diplomatic.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială. (Agerpres)

—o—

Recepția oferită de ambasadorul R. F. P. Iugoslavia la Moscova

MOSCOVA 29 (Agerpres). — TASS transmite:

La 28 noiembrie D. Vidici, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Federative Populare Iugoslavia în U.R.S.S., a oferit o recepție cu prilejul sărbătorii naționale — Ziua republicii.

La recepție au fost de față conducătorii Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și ai guvernului sovietic: N. A. Bulganin, G. M. Malenkov, V. M. Molotov, M. Z. Saburov, N. S. Hrușciov, A. P. Volkov, președintele Sovietului Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S.; V. T. Lațis, președintele Sovietului Naționalităților al Sovietului Suprem al U.R.S.S.; N. M. Pegov, secretar al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.; G. F. Aleksandrov, ministru al culturii al U.R.S.S.; G. K. Jukov, mareșal al Uniunii Sovietice; D. T. Șepilov, redactor șef al ziarului „Pravda"; V. A. Zorin, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; M. Zimianin și L. F. Ilicev, membri în colegiul Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; A. I. Denisov, președintele conducerii V.O.K.S.-ului; general-maior I. S. Kolesnikov, comandantul garnizoanei orașului Moscova, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., oameni ai culturii.

La recepție au participat de asemenea șefii unei serii de reprezentanțe diplomatice, acreditați la Moscova; ziariști sovietici și străini.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

—o—

Vizita președintelui Iugoslaviei în India

BELGRAD 29 (Agerpres). — Agenția France Presse anunță, că răspunzînd invitației guvernului indian, președintele Republicii Federative Populare Iugoslavia, Iosip Broz Tito, a plecat într-o vizită oficială în India.

FILARMONICA DIN DRESDA ÎN ORAȘUL IAȘI

Orchestra Filarmonică din Dresda, condusă de profesorul Heinz Bongartz, laureat al Premiului Național, decorat cu Ordinul patriei pentru merite, medalia de argint, care întreprinde în prezent un turneu în țara noastră, a sosit luni dimineața în orașul Iași.

În cursul zilei, membrii orchestrei au vizitat Palatul administrativ, Arhivele statului, Biserica Golia, Muzeul „I. Creangă", Universitatea „Al. I. Cuza". De asemenea au asistat la o repetiție a orchestrei Filarmonice de stat „Moldova", unde s-au executat Rapsodia I-a de George Enescu și două suite de Achim Stoia.

Seara, Orchestra Filarmonică din Dresda a dat, în sala Teatrului Național, un concert în fața a peste 1200 spectatori care au aplaudat cu căldură minunata interpretare a artiștilor din R. D. Germană.

SPECTACOLE

MARȚI 30 NOIEMBRIE 1954

TEATRE: **Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.:** Macul roșu; **Teatrul de Stat de Operetă:** Lăsați-mă să cînt; **Național „I. L. Caragiale"** (Comedia): Matei Millo sau Căruța cu Paiațe; **Municipal:** Arcul de Triumf; **Tineretului:** Neisprăvitul; **Studioul Actorului de Film „C. Nottara":** Mincinosul; **Armatei** (B-dul G-ral Magheru): Avarul; **Armatei** (Calea 13 Septembrie): Vlaicu Vodă; **Muncitoresc C.F.R.** (Giulești): Piatra din casă și Chirița în provincie; **Ansamblul de Estradă al R.P.R.:** Concert de muzică ușoară romînească (ora 20,15, în sala din Calea Victoriei), Magazin de Stat (ora 19,30, în sala din str. Alex. Popov nr. 23); **Circul de Stat:** [illegible] spectacol.

CINEMATOGRAFE: **Patria, Infrățirea între popoare, Elena Pavel, Gh. Doja:** Circul [illegible]; **Republica, București, Libertății:** Ordinul [illegible]; **I. C. Frimu, Popular:** Profesorul [illegible]; **Maxim Gorki:** Secretul sîngelui; **Tineretului:** Descoperire misterioasă; **Timpuri Noi:** Gimnastică [illegible], Zarva, Musafirii nepoftiți; **Lumina, Alex. Popov:** Scrisoarea cifrată; **Victoria, Flacăra, 23 August:** Scanderbeg; **8 Martie:** Răzbunarea; **Vasile Roaită:** Circul; **Unirea:** Fiica regimentului; **Cultural:** Într-un port îndepărtat; **Constantin David:** Școala curajului; **Alex. Sahia:** Fanfan la Tulipe; **T. Vladimirescu:** Carnetul de partid; **Aurel Vlaicu:** În numele legii; **Munca:** Locotenentul lui Rakoczi; **Arta:** Agentul nr. 13; **M. Eminescu:** Răsare soarele ([illegible]nistului, seria a II-a); **Miorița:** Stepa în [illegible]; **Moșilor:** Examen de maturitate; **Donca Simo:** [illegible] zbuciumate; **Ilie Pintilie:** Destinul [illegible]senko; **8 Mai:** Cu inima tînără; **Volga:** Destinul unor femei; **1 Mai:** Fetele din piața [illegible]; **N. Bălcescu:** Asaltul fortului din [illegible]; **G. Coșbuc:** Preludiul gloriei; **Rahova:** Povestea micului cocoșat; **Olga Bancic:** Prieteni credincioși.

REDACȚIA: București, Piața Scînteii. Tel. Nr. 7.61.00. Secția scrisori Tel. 7.66.91. DIFUZAREA: Tel. Nr. 5.38.77. TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin" — Piața Scînteii.